

PRIMORSKI DNEVNIK

Poštna plačana v gotovini
Abö, postale I gruppo

Cena 500 lir

Leto XXXIX. Št. 99 (11.515)

TRST, petek, 29. aprila 1983

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 28. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni »Doberdob« v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni »Slovenija« pod Vojškini pri Idriji, do 8. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužni Evropi.

SPOROČILO NOTRANJEGA MINISTRA ROGNONIJA TAJNIKOM STRANK

Predčasne volitve bodo 26. junija Fanfani zagovarja delo svoje vlade

Današnja razprava v senatu bo zgolj formalnost - Predsednik vlade vsekakor zahteva od socialistov, naj se izjasnijo, zakaj mora odstopiti - Med kandidati za parlament baje tudi Mandelli (KD), Marianetti (PSI) in Lama (KPI)

RIM — Dejansko je napoved predčasnih volitev že uradna. Včeraj dopoldne je notranji minister Rognoni sporočil tajnikom vseh strank sklep vlade, da bodo volitve 26. junija. Vse stranke so s tem soglašale. Sedaj je treba torej samo še izpolniti nekatere formalnosti.

Prvo so izpolnili včeraj v senatu. Fanfani je zadnjič govoril v polni dvorani, kjer je ministrom in senatorjem predstavljal obračun svoje vlade in je zahteval, naj ga ocenjujejo po delu. Skratka, nasvidenje predsednika vlade in nikakor ne zborov. Fanfani bo namreč prisoten vso volilno kampanjo in daje tudi razumeti, da v zadnjih letih ni pozabil na svojo željo po predsedstvu republike.

Fanfani je govoril predvsem o gospodarstvu in je predložil rezultate po njegovih besedah odlične rezultate petmesecnega dela svoje vlade. Predsednik vlade ni nikoli omenil političnih polemik, ni citiral nobene stranke in ni se zau-

industrijev Mandellija, v parlament pa naj bi tokrat vstopila tudi sindikalista Marianetti (PSI) in Lama (KPI). Do drugih novosti bi lahko prišlo pri manjših listah: tako kaže, da se radikalci ne bodo predstavili na volitvah, medtem ko bi kandidati PDUP nastopili kot neodvisni na listi KPI. R. G.

Pogovori Planiceve s predstavniki EGS

BRUSELJ — Predsednica ZIS Milka Planinc se je včeraj v Bruslju pogovarjala s podpredsednikom izvršne komisije evropske skupnosti Wilhelmom Haefekampom. Seznani sta bila o stabilizacijskih progra-

mi v jugoslovanskem gospodarstvu in poudarila, da uresničitev teh programov v veliki meri zavisi od odnosov s tujino. V tej zvezi je Milka Planinc poudarila, da želi Jugoslavija poglobiti sodelovanje z evropsko skupnostjo na trdnih in dolgoročnih temeljih. Gospodarstvo, trgovina in turizem so tri temeljna področja, na katerih bi morali graditi to sodelovanje, je dejala Milka Planinc, ki se je sinoči že vrnila v domovino. (dd)

AMERIŠKI PREDSEDNIK V PROTINAPADU NA NOTRANJO OPOZICIJO

Reagan pred kongresom zagovarjal nujnost ameriške vojaške pomoči v Srednji Ameriki

Prepričljivo je utemeljeval zahteve po povečanju vojaških izdatkov za pomoč Salvadorju - Neugodni odmevi iz Srednje Amerike, SZ in tudi iz Evrope

WASHINGTON — V imenu ameriške varnosti in ugleda Združenih držav je predsednik Reagan pred združenima zbornicama ameriškega kongresa zagovarjal svoj program vojaške pomoči salvadorskemu režimu in zahteval največje sodelovanje kongresistov za njegovo uresničitev.

Reaganov srednjoameriški program, za katerega z neposrednim televizijskim prenosom so izvedli vsi Američani, obsega štiri točke: podpora demokraciji, reformam in človekovi svobodi; pomoč za gospodarski razvoj tega dela sveta; pomoč ogroženim državam v odgovor na evropski izziv Kube in Nikaragve; podpora sporazumevanju med srednjoameriški državami in pogajanjem med silami znotraj vsake izmed njih, tako da bi prišli do politične rešitve problemov, ki pretresajo to območje sveta. K točki 1 je ameriški predsednik dodal še vest o bližnji imenovanju svojega posebnega odposlanca in posrednika za srednjoameriška vprašanja.

Reagan je torej prešel v protinapad, potem ko je bilo tudi v ameriški javni mnenju slišati vse več obtožb na račun njegove politike do Srednje Amerike. Kongresiste je pozval, naj podprejo njegov

čprav so predstavniki demokratske stranke neposredno po zaključku njegov govor označili za zgrešenega že v izhodišču, saj »vsegašne zmage ni mogoče kupiti s prgiščem dolarjev«.

Reaganov nastop je nemudoma sprožil tudi vrsto reakcij po vsem svetu. Zelo ostro so ga obsodila nikaragovska sredstva javnega obveščanja in sovjetska agencija TASS, ki Reaganu očita, da je predstavil položaj ravno nasprotno od tega, kakršen je v resnici. Kljub temu da so predsednikov govor napovedovali kot izjemni dosežek, ni prinesel nič novega, piše TASS. »temveč je le poskušal pripraviti javno mnenje na to, kar za Srednjo Ameriko pripravljata CIA in Pentagon«.

Negativno je govor ameriškega predsednika ocenila tudi zahodno-nemška socialdemokratska stranka, medtem ko je britanski foreign office izdal predvidno in neobvezujočo izjavo. Odprto pa ga je kritiziral eden od laburističnih voditeljev in tajnik »višave v senca« Healey, ki

je dejal, da si bodo ZDA s svojo politiko zapravile vse prijatelje v Srednji Ameriki.

GIOIA TAURO — Karabinjerji so včeraj najbrž zadali hud udarec mafiji. Aretirali so domnevnega mafijskega veljaka iz Gioie Tauro 43-letnega Gioacchina Piromallija, ki so ga zasedli na nekem mafijskem »vrtu« v bližini Reggio Calabria. Poleg nevarnega Piromallija so karabinjerji aretirali tudi nekatere vidne predstavnike krajevnega kalabrijske mafije. Piromalli je osumljen izvršitve kar sedmih umorov.

RIM — V prihodnjih dneh bodo najbrž podpisali odlok, po katerem bodo lahko italijanski turisti nesli iz države milijon 800 tisoč lir.

NEAPELJ — Kamoristi so včeraj na neapeljski obvoznici težko ranili karabinjerjskega podčastnika Domenica Cilenta. Nanj so streljali, ko se je z avtom peljal v službo.

POROČILO DRAGOSLAVA MARKOVIČA

CK ZKJ o uresničevanju politike stabilizacije

Stopnja uspešnosti je različna v posameznih republikah in pokrajinah

BEOGRAD — Znači so naša načelna stališča, da na enakopravnih temeljih razvijamo vsestransko gospodarsko sodelovanje z vsemi državami in območji sveta. Manjka pa nam dolgoročno strategija gospodarskih odnosov s tujino, v katero bi bil vgrajen tudi območni vidik teh odnosov.

To je med drugim povedal član predsedstva CK ZKJ Dragoslav Marković v uvodnem referatu na včerajšnji seji CK ZKJ, ki je bila posvečena uresničevanju sklepov prejšnjih sej tega foruma in odgovornosti.

Marković je dejal, da se politika gospodarske stabilizacije različno izvaja v posameznih republikah in pokrajinah in v posameznih vejah gospodarstva. Stopnja uspešnosti dela posameznih organov je prav tako različna. V nekaterih republikah na primer s slabostjo kažejo z omejeno potrošnjo, posebej investicijsko in drugih s nedosledni glede preokretnosti okvirov za uvoz opreme, v nekaterih, veliko zaostajajo v proizvodnji in različno uresničujejo obsevo izvoza, posebej na konvertibilno področje, različno izpolnjujejo obveznosti do tujine in federacije in podobno. Na vse to vplivajo tudi objektivne okoliščine in specifične razmere v vsakem okolišju. Menim, je nadaljeval Marković, da ne moremo vsega tega ugotoviti in oceniti na tej seji. CK ali predsedstvo CK ZKJ bi morala to narediti v prihodnjem obdobju, skupaj z vodstvi ZKJ republik in pokrajin in o tem poročati centralnemu komiteju.

Uvodnemu referatu je sledila bogata razprava, na kateri so zlasti poudarili odgovornost, za uresničevanje sprejetih dogovorov in sklepov. (dd)

Spet »infarkt« na meji med NDR in ZRN

BONN — Se en zahodnonemški državljani je umrl za »infarkt« med prehodom meje med ZRN in NDR. Gre za 68-letnega Heinza Moldenhauera, katerega so vzhodnonemške oblasti zasilile v noči od torka na sredo. Nova smrt bo brez dvoma zaostila še itak razrahljane odnose med obema Nemčijama, kar potrjujejo tudi prvi komentariji v Bonnu.

Med desettisočglavo množico tudi številni italijanski in slovenski študenti, upokojenci, nameščenci javnih uprav - »Za mesto na robu prepada so nujno potrebni izredni ukrepi«

Z množičnim nastopom na delavski manifestaciji v okviru splošne stavke, ki jo je oklical pokrajinski tajništvo enote sindikalne zveze CGIL - CISL - UIL, je tržaško prebivalstvo včeraj ponovno dokazalo, da ni pripravljeno pasivno sprejeti gospodarske recesije, temveč da namerava nasprotno še zaostri boj za premostitev krize in za nov razcvet vseh proizvodnih dejavnosti. V obeh sprevodih — prvi se je razvil s Trga Unità, drugi pa s Senta Jakobskoga trga — in na Oberdankovem trgu, kjer sta se sprevoda okrog 11. ure spojila, so bili poleg delavcev tudi številni upokojenci, študenti, nameščenci javnih uprav, predstavniki okoliških občin, člani ACLI, predstavniki krajevnih uprav in zastopniki političnih strank. Italijani in Slovenci, Vlaski, avtolusi, tovarne, delavnice, razni servisi in uradi, prisiljeni, sole, vse je zastalo, da se je toliko glasneje dvignil poziv vsega tržaškega prebivalstva pristojnim organom na krajevni ravni in v Rimu, naj se že enkrat ubere drugačna ekonomska politika za tukajšnji gospodarski potencial. Na Oberdankovem trgu se je tako zbralo toliko ljudi, kolikor jih je Trst redkokoli videl zbranih na enem samem kraju. Koliko jih je bilo? Vsekar več tisoč, 10.000 ali morda še več. Pristojne so bile praktično vse kategorije delavstva in prebivalstva. Od povedala je samo kategorija trgovcev: po ulicah, koder sta se pomikala sprevoda, so bile sile trgovine zaprte, povsod drugod pa so (razen hvalavrednih, a redkih izjem) trgovine redno poslovale, kakor da se jih kriza tržaškega gospodarstva ne tiče. Zveza trgovcev, ki je z oglasom v tukajšnjem italijanskem dnevniku pozvala svoje člane, naj med splošno stavko ne zapirajo svojih poslovnih loklov, je očito menila, da se da iz krize priti enostavno s tem, da po ostu Jugoslovanih pač poženeš na cesto kakih tisoč nameščenecov...

Na sindikalnem shodu je najprej kratko govoril v italijanski in slovenski sindikalisti Livij Valencio, ki je povzel razloge, ki so po sedmih delavskih bojih privedli do splošne stavke. Glavni govor pa je imel v imenu enote sindikalne zveze pokrajinski tajnik CGIL Mauro Glauz.

Globoka kriza, v katero se utapljajo tržaško gospodarstvo, je naglasil govornik, jasno dokazuje, da tako osrednja vlada kakor tudi krajevne ustanove niso znale in ne znajo izkoristiti možnosti, ki jih nudijo tukajšnje gospodarske strukture. Prav kratkovidna gospodarska politika teh dejavnikov je kriva, da so danes v krizi obrati z državo soudeležbo, med njimi zlasti Termi, CMI, VM, GMT, Tržaški Lloyd in Italcantieri, zasebni industrijski obrati kot sta zlasti štirinska papirnica in Calza Bloch, pristanišče dejavnosti in nadrobna trgovina. V tržaški pokrajini je danes 7.000 brezposelnih ljudi, socialne storitve so čedalje bolj pomanjkljive, šibkejše kategorije občanov — upokojenci, ostareli, brezposelna mladina — pa so prepuščene same sebi. Naša pokrajina se torej nahaja v izredno težkem položaju, pristojni dejavniki pa ne znajo iti daleč od rednega upravljanja.

V tem trenutku so za tržaško pokrajino nujno potrebni izredni ukrepi, je naglasil Glauz, mestu, ki se nahaja na robu prepada, mora pristojni dejavniki tukaj in v Rimu jasno povedati, kaj bo s Termi in z drugimi obrati z državo soudeležbo, kaj bo s Tržaškim Lloydom, s »spakatom« Marcora, Pindolfi, kakšna bo nadaljnja usoda štirinske papirnice in tovarne Calza Bloch, kako in kdaj bodo odpravljene razlike med razvitimi in nerazvitimi območji Furlanije — Julijske krajine, kakšni ukrepi bodo sprejeti, da bo tukajšnja mladina našla vsaj začasno zaposlitev in kako bodo krajevne uprave pospešile postopek za izpolnitev svojih obveznosti. Dokler ne bo prejel ustreznih zagotovil, — je zaključil govornik — se bo tržaško delavstvo z njimi vse tukajšnje prebivalstvo še naprej borilo ne glede na predvidljive obdobje, v katero prehaja.

PEKING — Generalni sekretar CK KP Kitajske Hu Jaobang je pred bližnjim uradnim in prijateljskim obiskom v Jugoslaviji včeraj sprejel jugoslovanske novinarje, dopisnike v Pekingu. V izjavi za jugoslovansko javnost je Hu med drugim dejal, da si že od nekdaj želi obiskati Jugoslavijo in da njenim narodom prenese spoštovanje kitajske partije in naroda. Hu Jaobang je govoril tudi o notranjih razmerah na Kitajskem in o njeni zunanji politiki.

NEW DELHI — V indijskem glavnem mestu se bo danes začel sestanek zunanjih ministrov 11. neuradnih držav, katerega cilj je vzpodbuditi čim prejšnji začetek pogovorov med Severom in Jugom. Pričakovati je, da bodo na ministrskem srečanju med drugim prešli tudi možnosti, da bi preprečili industrijsko razvite države o nujnosti globalnih ekonomskih pogovorov o reševanju bistvenih gospodarskih problemov sveta, ki še posebej bremenijo države v razvoju.

PALERMO — Niti eden od 830 jetnikov palermškega zaporja se ne dvomno zaradi ustrajevanja mafije, ni udeležil mase, ki jo je v zaporu daroval kardinal Pappalardo. Kot znano je Pappalardo že nekajkrat odločno obsodil zločinsko početje mafije.

CATANIA — Dejavnost ognjenika Etna ne pozna prestanka. Čeprav lavin tok zelo počasi napreduje in se ne predstavljajo nevarnosti za prebivalstvo, izvedenci vsekakor pozorno sledijo delovanju vulkana.

Vulkan Etna se grozi

Veriga kresov na predvečer 1. maja

Veriga kresov na predvečer 1. maja

Tudi letos mladina z obeh strani meje organizira na predvečer 1. maja, praznika dela, verigo kresov po celotni Primorski in sicer od Tolminka, oziroma Benečke Slovenije, preko Gorjskega do Jadranskega morja.

Poleg praznovanja 1. maja se bodo ob tej priliki slovenski mladinci tudi spomnili na 27. april — dan ustanovitve Osvobodilne fronte slovenskega naroda in 25. april, dan osvoboditve italijanskega naroda, obenem pa ponovno podčrtali priateljstvo povezavo med prebivalstvom tega obmejnega območja.

Ob tej priložnosti poziva mladinski odbor SKGZ razne planske organizacije, kulturna in športna društva ter tudi vaški in okoliške skupine ter posameznike, da v soboto, 30. aprila 1983, ob 21.30 prižgejo kres v lastni vasi ali okraju. Na Tržaškem bodo kresi zagoreli ob 22.30. Namen je, da veriga kresov zajame vsako našo zamejsko vas v Benetiji, gorški in tržaški pokrajini. V tej akciji verige kresov sodelujejo tudi občinske konference ZSMS iz Tolmina, Nove Gorice, Sežane in Kopra.

In jemljejo v poštev možnost, da bi z eksplozivom spremenili tok lave. Glede tega bo danes v Rimu sestanek med ministri Fortuno, Rognonijem, Romito in Lagorijem, da bi sprejeli dokončno odločitev, kaj ukrepati.

PEKING — Generalni sekretar CK KP Kitajske Hu Jaobang je pred bližnjim uradnim in prijateljskim obiskom v Jugoslaviji včeraj sprejel jugoslovanske novinarje, dopisnike v Pekingu. V izjavi za jugoslovansko javnost je Hu med drugim dejal, da si že od nekdaj želi obiskati Jugoslavijo in da njenim narodom prenese spoštovanje kitajske partije in naroda. Hu Jaobang je govoril tudi o notranjih razmerah na Kitajskem in o njeni zunanji politiki.

Norvežani iščejo sovjetsko podmornico

STAVANGER — Številne ladje norveške vojne mornarice so na lovu za neznano podmornico, kateri so prišli na sled v teritorialnih vodah Norveške. Vest je sporočil admiral Ellingsen, ki je v norveškem obrambnem ministrstvu zadolžen za koordinacijo.

Podmornica naj bi se nahajala v zalivu Hardanger Fjord, na zahodni norveški obali. Prva sta jo opazila dva civilna potapljača, ko se je v njuni neposredni bližini pojavil periskop. Admiral Ellingsen je tudi izjavil, da je norveško vojsko povabilo mobilizirati pomorske in letalske enote, ki imajo dobre možnosti, da onemogočijo podmornici vsakršni poskus bega iz fjorda.

stavljal pri konkretnih vprašanjih, ki so privedle do vladne krize in volitev; polemikah med demokrati in socialisti, stališčih ministrov Gorie in Pandolfija, nezaupnici, ki so jo socialisti sprožili na zadnji seji centralnega komiteja. Ob koncu je dejal: »V začetnih mesecih smo imeli obdobja, ko smo upeli, da bomo lahko nadaljevali po zastavljeni poti. Kaže, da se v zadnjih dneh to upanje tenjša. Od tod zahteva, naj se parlament natančneje izjasni da bo mogoče na tej osnovi sprejeti primerne sklepe:«

ni zahteva po glasovanju, ki so ga včeraj vsi izključevali, ker bi

OB PRISOTNOSTI ŠTEVILNIH MEŠČANOV IN PREDSTAVNIKOV OBLASTI

Včeraj v Neaplju ganljivo sovo od enajstih mladih nižješolcev

Kot znano, so 13- in 14-letni dijaki izgubili življenje v strahoviti prometni nesreči pri Firencah - Preiskava je v teku

NEAPELJ — Včeraj dopoldne se je v Neaplju odigrala še zadnja dejanje strahovite prometne nesreče, ki je terjala na avtocesti v bližini Firenc enajst mladih življenj in petindeset ranjenih. Kot znano sta v torko pozno popoldne v tunelu »lemlarica« trčila tovornjak, ki je prevažal ogromno železno cev in avto s 43 dijaki in profesorji, ki so se odpravljali na izlet na Gardajsko jezero. Neapelj je včeraj ob enajstih uri še zadnjič objel svoje mlade sošolce. Enajst belih trupel je bilo na mrtvaškem odru sredi stadijona »Collana«, v trughu pa 11 trupel in 14-letnih dijakov tretjega »C« in tretjega »D« razreda nižje srednje šole »Eduardo Nicolardi«.

Velika množica Neapeljčanov se je na stadionu udeležila žalnega obreda. Kakih 20 tisoč jih je bilo, v prvi vrsti starši in vrstniki tragično zadržati solz in žalosti. Vrhunec je ta izredno boleč obred dosegel, ko so, kot vsak dan v šoli, pomorsko policijski imena ponesrečenih in je celotni stadion vsilil zakričal: »pri- noten«. In v tem ozračju, v tej tišini, ki jo je trgal samo jok obupanih staršev, je kardinal Corrado Ursi daroval žalno maso, med katero je vzkliknil: »Teh enajst angelov je s svojo smrtjo opravilo svoje poslanstvo. Njihova žrtev naj bo opomin našemu razumu.« Žalnega obreda so se udeležili tudi neapeljski župan Valenzi, predstavnostvo florentinske občine, predstavniki vlade, predsednik republike Pertini pa je po letu v znak sožalja vneč belih cvetlic. Po obredu je žalni sprevod krenil na neapeljsko pokopališče, kamor so v zemljo, oboje druge, položili enajst belih trupel.

Medtem se nadaljuje preiskava o dinamični strahovite prometne ne-

sreče. Namestnik državnega pravdnika Pietro Dubolino, ki vodi preiskavo, ni prevzel še nobenega ukrepa, kajti čakati mora na poročilo prometne policije. Šele takrat bo lahko posegel v zadevo in zaslišal priče. Kljub temu je v pogovoru z novinarji dejal, da je policija, ki je vidi pred tovornjakom, še pred tem ustavil promet, očito pa ne avtobusa in drugih osebnih avtomobilov, ki so se bili v predoru. Vse- kakor pa je zelo zanimiv njegov odgovor na vprašanje, ali je tovornjak vozil preko 60 km na uro. »Kaže, da je presegel to hitrost,« je odgovoril. Sedaj bo seveda treba ugotoviti, zakaj niso bile spoštovane vse norme cestnega zakonika in kako je sploh

do tragedije lahko prišlo. To pa seveda ne bo vrnilo življenja enajstim dijakom, kvečjemu bo vplivalo na varnost na cestah.

WASHINGTON — Zvezni sekretar za finance Jože Florjancić se je včeraj pogovarjal s predsednikom mednarodne banke za obnovo in razvoj Clausenom in generalnim direktorjem mednarodnega denarnega sklada De Larosiere. Izmenjali so mnenja o pripravi na konferenco UNCTAD v Beogradu in o sodelovanju Jugoslavije z omejenimi mednarodnimi denarnimi ustanovami pri uresničevanju kreditnih aranžmajev za podporo jugoslovanskega programa stabilizacije.

pomaga »ubancem in Sovetom pri destabilizaciji vsega sveta. Vendar je Reagan hkrati zavrnil, da bi bila njegova lada kakorkoli vpletena v poskus zrušenja sandinističnega režima in dejal, da gre le za ameriško oviranje prometa z orožjem med Nikaragvo in sosednimi državami.

Med posegom so Reagana večkrat prekinili bučni aplavzi, še posebej, ko je obsojal Nikaragvo. Kaže, da je bil zelo prepričljiv, pa

Enajstim obtožencem je bila kazen podvojena zato, ker jih je tokrat sodišče spoznalo za krive »vojaškega upora« in ne le »sodelovanja pri zaroti, kot se je glasila obtožnica na lanskem procesu«.

Glede na španski sodni ustroj obstaja možnost, da vložijo obtožnici priziv na ustavno sodišče, vendar vlada v sodnih krogih splošno mnenje, da se obsojenci ne bodo spremenili, kajti prava groteska bi izgedalo, če samo dejstvo, da na ustavnem sodišču iščejo pravico tisti, ki so ustavo dejansko poskušali zrušiti.

PRIZIVNA RAZSODBA NA KASACIJSKEM SODIŠČU V MADRIDU

Španski pučisti tokrat ostreje obsojeni



General Milans Del Bosch

MADRID — Vrhovno špansko sodišče je včeraj ponovno sodilo obtožencem za poskus državnega udara, ki so ga nekatere uporne vojaške enote izvedle 23. februarja 1981. Enajstim izmed tridesetih obtožencem je bila kazen podvojena. Kot je znano se je proces prve stopnje odvijal junija lani. Razsodba je razburila mednarodno in špansko demokratično javnost, saj je bila splošno ocenjena kot odločno premila, vsaj kar se tiče množice srednjih in nižjih oficirjev, ki so bili vpleteni v poskus državnega udara. Lani sta bila obsojena na trideset let ječe le dva glavna navdihovalca neuspelega puča polkovnik Antonio Tejero in general Jaime Milans Del Bosch.

Na lanskem procesu so sodili dvaintridesetim vojakom in enemu civilistu. Enajst obtožencem so tedaj opustili, osmim je bila izrečena zaporna kazen do dveh let, ki je pa niso niti v celoti odsele: saj je znano, da so se že vni na prostosti.

Takrat je sodišče ravnalo drugače: glavnima voditeljema upora Tejero in Del Bosch je bila kazen trideset let potrdjena, enaka razsodba pa je tokrat obveljala tudi za generala Alfonsa Armado, ki se je na lanskem procesu nekako izmazal z borimi šestimi leti, kar je bila naravnost nesramna mila kazen, glede na vlogo, ki jo je imel general Armada pri poskusu udara.

Enajstim obtožencem je bila kazen podvojena zato, ker jih je tokrat sodišče spoznalo za krive »vojaškega upora« in ne le »sodelovanja pri zaroti, kot se je glasila obtožnica na lanskem procesu«.

PO DEVETURNI RAZPRAVI NA SKUPŠČINI ZDRAVSTVENE ENOTE

Završen proračun tržaške KZE

Proračunski dokument bo moraj sedaj odobriti nalašč za to imenovan komisar - Krizo v KZE sprožili listarji zaradi predvolilnih računov - Stališča KPI in večine v upravnem odboru

Kriza v odnosih med političnimi silami na Tržaškem, ki je doslej preprečala, da bi tako na občini kot na pokrajini sestavili trdna, večinska odločila, je v noči med sredo in četrtkom imela še eno kvaro posledico. Skupščina Krajevne zdravstvene enote je namreč z večino glasov zavrnila proračun za leto 1983, tako da bo moral proračun odobriti nalašč za to imenovan komisar. V času do podpisu, in upati je, da bo šlo za kratko dobo, bo dejavnost KZE paralizirana in bodo torej ostali nerešeni vsi naravnost dramatični problemi zdravstva v naši pokrajini, začeti s problemom odprta nove katarinske bolnice.

Sicer pa je bilo pričakovati, da bo proračun KZE zavržen. Znano je namreč, da večina v upravnem svetu te ustanove sestavljajo na osnovi dogovora, ki je bil dosežen lansko leto - Kršćanska demokracija, stranke laično socialističnega pola in Slovenska skupnost, te stranke pa ne razpolagajo z večino glasov v šestdesetlanski glavni skupščini. Lani je tej večini prišla na pomoč Lista za Trst, ki je glasovala za proračun in tako omogočila nadaljnje delovanje KZE, letos pa je položaj bistveno drugačen, predvsem zato, ker so pred nami delžne in parlamentarne volitve in so torej odnosi med strankami še bolj napeti kot sicer.

Da je Lista za Trst zavrnila proračun KZE predvsem zaradi predvolilne računice, je povsem jasno tudi iz motivacije, s katero so listarski predstavniki utemeljili negativni glas. Lista namreč ne oporeka načinu upravljanja upravnega odbora (v katerem tudi lista sama sodeluje), pač pa je iz glasovanja proti proračunu želela izraziti nekakšen protest proti delžni upravi, ki deli denar zdravstvenim enotam in ne dopušča nobene ali skoraj nobene avtonomije pri odločanju. Povsem drugačna pa je utemeljitev komunistov, ki so prav tako glasovali proti proračunu: večina v upravnem odboru je pokazala premalo odločnosti in avtonomije, saj se je pasivno podredila delžnim direktivam in pripravila v bistvu lažni proračun, kot dokazujejo te same številke: deleža je dala na razpolago 182 milijard lir, KZE pa predvideva, da jih bo v tekočem letu uporabila 227.

Predstavniki večine v upravnem odboru pa so v svojem zagovoru proračunskega dokumenta poudarili, da gre za začasni proračun, ki je bil sicer res vsiljen od deleže, ki pa kljub temu daje osnovo za nadaljnje delovanje KZE. Upravnemu odboru je treba tudi priznati, so poudarili predstavniki večine, da je sicer težavni razmerja delovne dejavnosti, kar učinkovito ter da je bilo veliko storjenega, pa čeprav ostaja nerešeni nekateri ključni problemi.

blemi, od katerih je najvažnejši odprtje katarinske bolnice. To so bile torej tirnice, po katerih se je na sredini in četrtkovni seji skupščine odvijala razprava o proračunu, ki je skupno trajala kakih devet ur. Med razpravo ni manjkalo napetih trenutkov in presenečenj, na primer, ko je načelnik komunistične svetovalske skupine Monfalcone predlagal odobritev nekaterih že predloženih amandmajev kot uvod v drugačne odnose med strankami večine in opozicije. Te njegove besede je marsikdo tolmačil kot namig, da bi KPI uveljavila glasovni prihod proračuna; prav zato je predsednik Segatti (KD) za daljši čas prekinil sejo, med prekinitvijo pa je na sestanku načelnikov skupin sam Monfalcone pojasnil, da KPI namerava na vsak način glasovati proti proračunu, ki pa bi ga kazalo kljub temu izboljšati, saj bo moral komisar, ki bo poklican, da proračun podpisuje, tako ali drugače upoštevati sklepe glavnega sveta.

KZE. Vsekakor dogovora ni bilo, ob koncu razprave so sicer bili nekateri amandmaji odobreni, večina pa je zavrnjena, že pozno ponoči pa je prišlo do glasovanja, na katerem je bil proračun zavržen z 31 glasovi (KPI, PR, LP in MSI) proti 20 (KD, PSI, PRI, PSDI in SS).

O političnih posledicah razvratne proračuna ni za sedaj mogoče ničesar predvideti. Jasno pa je, da se predvolilno ozračje zaostrojuje in da bomo v prihodnjih tednih pričali novim polemikam.

Interpelacija Štoke (SSK) o popravilih repentabske cerkve

Deželni svetovalec Slovenske skupnosti Štoke je v deželnem svetu vložil interpelacijo, s katero sprašuje, kako namerava ukrepati deželni od-

bor glede popravila repentabske cerkve in drugih poslopij, ki sodijo zraven. V interpelaciji Štoke ugotavlja, kako omenjene zgradbe nimajo samo religioznega pomena, ampak imajo tudi veliko turistično in zgodovinsko vrednost.

Interpelacija je predstavnik SSK vložil na osnovi poročil konzorcijnega tehničnega urada iz Zgonika, ki so namenjena za spomeniško varstvo in drugih potrebnih preverjanj, ki ga kazujejo, kako so ta popravila nujno potrebna.

Za novega glavnega deželnega tajnika sindikalne organizacije FIOM-CGIL, ki združuje delavce in namenske, zaposlene v železniskih obratih, je bil na dan 29. aprila izvoljen Carlo Capozza. Capozza, ki je sicer Genovezan, je že dalj časa v Trstu ter se je kot sindikalist uveljavil zlasti v okviru Italciante. Prezel bo posle dosedanjega tajnika G. Pasquale, ki je bil kot optiran v deželno tajništvo CGIL.

Naj omenimo, da se debate o gospodarskem položaju ni udeležil svetovalec «Tržaškega gibanja» Omero, ki je zapustil dvorano v znak protesta, ker skupščina ni še vzela v pretes resolucije te skupine glede ovrednotenja italijanske - jugoslovanske ekonomske sodelovanja. To resolucijo je Omero predložil že novembra lani.

Naj omenimo, da se debate o gospodarskem položaju ni udeležil svetovalec «Tržaškega gibanja» Omero, ki je zapustil dvorano v znak protesta, ker skupščina ni še vzela v pretes resolucije te skupine glede ovrednotenja italijanske - jugoslovanske ekonomske sodelovanja. To resolucijo je Omero predložil že novembra lani.

Naj omenimo, da se debate o gospodarskem položaju ni udeležil svetovalec «Tržaškega gibanja» Omero, ki je zapustil dvorano v znak protesta, ker skupščina ni še vzela v pretes resolucije te skupine glede ovrednotenja italijanske - jugoslovanske ekonomske sodelovanja. To resolucijo je Omero predložil že novembra lani.

Naj omenimo, da se debate o gospodarskem položaju ni udeležil svetovalec «Tržaškega gibanja» Omero, ki je zapustil dvorano v znak protesta, ker skupščina ni še vzela v pretes resolucije te skupine glede ovrednotenja italijanske - jugoslovanske ekonomske sodelovanja. To resolucijo je Omero predložil že novembra lani.

Naj omenimo, da se debate o gospodarskem položaju ni udeležil svetovalec «Tržaškega gibanja» Omero, ki je zapustil dvorano v znak protesta, ker skupščina ni še vzela v pretes resolucije te skupine glede ovrednotenja italijanske - jugoslovanske ekonomske sodelovanja. To resolucijo je Omero predložil že novembra lani.

Naj omenimo, da se debate o gospodarskem položaju ni udeležil svetovalec «Tržaškega gibanja» Omero, ki je zapustil dvorano v znak protesta, ker skupščina ni še vzela v pretes resolucije te skupine glede ovrednotenja italijanske - jugoslovanske ekonomske sodelovanja. To resolucijo je Omero predložil že novembra lani.

Naj omenimo, da se debate o gospodarskem položaju ni udeležil svetovalec «Tržaškega gibanja» Omero, ki je zapustil dvorano v znak protesta, ker skupščina ni še vzela v pretes resolucije te skupine glede ovrednotenja italijanske - jugoslovanske ekonomske sodelovanja. To resolucijo je Omero predložil že novembra lani.

Naj omenimo, da se debate o gospodarskem položaju ni udeležil svetovalec «Tržaškega gibanja» Omero, ki je zapustil dvorano v znak protesta, ker skupščina ni še vzela v pretes resolucije te skupine glede ovrednotenja italijanske - jugoslovanske ekonomske sodelovanja. To resolucijo je Omero predložil že novembra lani.

Naj omenimo, da se debate o gospodarskem položaju ni udeležil svetovalec «Tržaškega gibanja» Omero, ki je zapustil dvorano v znak protesta, ker skupščina ni še vzela v pretes resolucije te skupine glede ovrednotenja italijanske - jugoslovanske ekonomske sodelovanja. To resolucijo je Omero predložil že novembra lani.

Naj omenimo, da se debate o gospodarskem položaju ni udeležil svetovalec «Tržaškega gibanja» Omero, ki je zapustil dvorano v znak protesta, ker skupščina ni še vzela v pretes resolucije te skupine glede ovrednotenja italijanske - jugoslovanske ekonomske sodelovanja. To resolucijo je Omero predložil že novembra lani.

Naj omenimo, da se debate o gospodarskem položaju ni udeležil svetovalec «Tržaškega gibanja» Omero, ki je zapustil dvorano v znak protesta, ker skupščina ni še vzela v pretes resolucije te skupine glede ovrednotenja italijanske - jugoslovanske ekonomske sodelovanja. To resolucijo je Omero predložil že novembra lani.

Naj omenimo, da se debate o gospodarskem položaju ni udeležil svetovalec «Tržaškega gibanja» Omero, ki je zapustil dvorano v znak protesta, ker skupščina ni še vzela v pretes resolucije te skupine glede ovrednotenja italijanske - jugoslovanske ekonomske sodelovanja. To resolucijo je Omero predložil že novembra lani.

Naj omenimo, da se debate o gospodarskem položaju ni udeležil svetovalec «Tržaškega gibanja» Omero, ki je zapustil dvorano v znak protesta, ker skupščina ni še vzela v pretes resolucije te skupine glede ovrednotenja italijanske - jugoslovanske ekonomske sodelovanja. To resolucijo je Omero predložil že novembra lani.

Naj omenimo, da se debate o gospodarskem položaju ni udeležil svetovalec «Tržaškega gibanja» Omero, ki je zapustil dvorano v znak protesta, ker skupščina ni še vzela v pretes resolucije te skupine glede ovrednotenja italijanske - jugoslovanske ekonomske sodelovanja. To resolucijo je Omero predložil že novembra lani.

Naj omenimo, da se debate o gospodarskem položaju ni udeležil svetovalec «Tržaškega gibanja» Omero, ki je zapustil dvorano v znak protesta, ker skupščina ni še vzela v pretes resolucije te skupine glede ovrednotenja italijanske - jugoslovanske ekonomske sodelovanja. To resolucijo je Omero predložil že novembra lani.

Naj omenimo, da se debate o gospodarskem položaju ni udeležil svetovalec «Tržaškega gibanja» Omero, ki je zapustil dvorano v znak protesta, ker skupščina ni še vzela v pretes resolucije te skupine glede ovrednotenja italijanske - jugoslovanske ekonomske sodelovanja. To resolucijo je Omero predložil že novembra lani.

Naj omenimo, da se debate o gospodarskem položaju ni udeležil svetovalec «Tržaškega gibanja» Omero, ki je zapustil dvorano v znak protesta, ker skupščina ni še vzela v pretes resolucije te skupine glede ovrednotenja italijanske - jugoslovanske ekonomske sodelovanja. To resolucijo je Omero predložil že novembra lani.

Naj omenimo, da se debate o gospodarskem položaju ni udeležil svetovalec «Tržaškega gibanja» Omero, ki je zapustil dvorano v znak protesta, ker skupščina ni še vzela v pretes resolucije te skupine glede ovrednotenja italijanske - jugoslovanske ekonomske sodelovanja. To resolucijo je Omero predložil že novembra lani.

Naj omenimo, da se debate o gospodarskem položaju ni udeležil svetovalec «Tržaškega gibanja» Omero, ki je zapustil dvorano v znak protesta, ker skupščina ni še vzela v pretes resolucije te skupine glede ovrednotenja italijanske - jugoslovanske ekonomske sodelovanja. To resolucijo je Omero predložil že novembra lani.

Naj omenimo, da se debate o gospodarskem položaju ni udeležil svetovalec «Tržaškega gibanja» Omero, ki je zapustil dvorano v znak protesta, ker skupščina ni še vzela v pretes resolucije te skupine glede ovrednotenja italijanske - jugoslovanske ekonomske sodelovanja. To resolucijo je Omero predložil že novembra lani.

Naj omenimo, da se debate o gospodarskem položaju ni udeležil svetovalec «Tržaškega gibanja» Omero, ki je zapustil dvorano v znak protesta, ker skupščina ni še vzela v pretes resolucije te skupine glede ovrednotenja italijanske - jugoslovanske ekonomske sodelovanja. To resolucijo je Omero predložil že novembra lani.

Naj omenimo, da se debate o gospodarskem položaju ni udeležil svetovalec «Tržaškega gibanja» Omero, ki je zapustil dvorano v znak protesta, ker skupščina ni še vzela v pretes resolucije te skupine glede ovrednotenja italijanske - jugoslovanske ekonomske sodelovanja. To resolucijo je Omero predložil že novembra lani.

Naj omenimo, da se debate o gospodarskem položaju ni udeležil svetovalec «Tržaškega gibanja» Omero, ki je zapustil dvorano v znak protesta, ker skupščina ni še vzela v pretes resolucije te skupine glede ovrednotenja italijanske - jugoslovanske ekonomske sodelovanja. To resolucijo je Omero predložil že novembra lani.

Naj omenimo, da se debate o gospodarskem položaju ni udeležil svetovalec «Tržaškega gibanja» Omero, ki je zapustil dvorano v znak protesta, ker skupščina ni še vzela v pretes resolucije te skupine glede ovrednotenja italijanske - jugoslovanske ekonomske sodelovanja. To resolucijo je Omero predložil že novembra lani.

Naj omenimo, da se debate o gospodarskem položaju ni udeležil svetovalec «Tržaškega gibanja» Omero, ki je zapustil dvorano v znak protesta, ker skupščina ni še vzela v pretes resolucije te skupine glede ovrednotenja italijanske - jugoslovanske ekonomske sodelovanja. To resolucijo je Omero predložil že novembra lani.

«Trst-Ljudski val» - nova zasebna radijska postaja

V Trstu deluje trenutno 21 zasebnih radijskih postaj, ki jih povečini ne odlikuje kaka posebna kvaliteta in ki se vse bolj ali manj borijo z znatnimi finančnimi težavami. Imajo pa še eno skupno značilnost: oddaja je namreč izključno glasbo in ekonomsko propagando, tu pa tam pa še kak govorni program zabavne narave, nimajo pa informacijskih programov. To vrzel namerava sedaj zapolniti novonastala radijska postaja, ki nosi pomenljivo dvojezično naslov «Radio Trieste popolare» - Trst-Ljudski val. Radio že sedaj oddaja poskusne glasbene programe na valovni dolžini 98,5 FM, v kratkem pa bi morali steči tudi govorni informacijski programi.

Nacrti pobudnikov nove postaje so ambiciozni: nuditi mestu v krizi novo sredstvo informacije in politične debate, ne da bi se vezali na nobeno stranko ali sindikat. Nestrankarski, torej, ne pa politični. Nameravajo namreč biti na strani vseh tistih sil, ki se borijo za demokracijo in napredek, za spremembo današnje družbe. V tem kontekstu najde svoje mesto tudi vprašanje Slovencev: novi radio namerava informirati o Slovenceh kot bistveni kulturni komponenti mesta, pa tudi informirati Slovence v njihovem jeziku. Zato nameravajo tudi navezati stike s slovenskimi organizacijami in s slovenskimi delavci na področju kulturne in informacije, da bi vzpostavili intenzivno sodelovanje.

Kot rečeno, se bodo oddaje začele nekje sredi maja. Vsekakor gre za pobudo, ki jo bo vredno pozornost spremljati.

Kot rečeno, se bodo oddaje začele nekje sredi maja. Vsekakor gre za pobudo, ki jo bo vredno pozornost spremljati.

Kot rečeno, se bodo oddaje začele nekje sredi maja. Vsekakor gre za pobudo, ki jo bo vredno pozornost spremljati.

Kot rečeno, se bodo oddaje začele nekje sredi maja. Vsekakor gre za pobudo, ki jo bo vredno pozornost spremljati.

Kot rečeno, se bodo oddaje začele nekje sredi maja. Vsekakor gre za pobudo, ki jo bo vredno pozornost spremljati.

Kot rečeno, se bodo oddaje začele nekje sredi maja. Vsekakor gre za pobudo, ki jo bo vredno pozornost spremljati.

Kot rečeno, se bodo oddaje začele nekje sredi maja. Vsekakor gre za pobudo, ki jo bo vredno pozornost spremljati.

Kot rečeno, se bodo oddaje začele nekje sredi maja. Vsekakor gre za pobudo, ki jo bo vredno pozornost spremljati.

Kot rečeno, se bodo oddaje začele nekje sredi maja. Vsekakor gre za pobudo, ki jo bo vredno pozornost spremljati.

Kot rečeno, se bodo oddaje začele nekje sredi maja. Vsekakor gre za pobudo, ki jo bo vredno pozornost spremljati.

Kot rečeno, se bodo oddaje začele nekje sredi maja. Vsekakor gre za pobudo, ki jo bo vredno pozornost spremljati.

Kot rečeno, se bodo oddaje začele nekje sredi maja. Vsekakor gre za pobudo, ki jo bo vredno pozornost spremljati.

Kot rečeno, se bodo oddaje začele nekje sredi maja. Vsekakor gre za pobudo, ki jo bo vredno pozornost spremljati.

Kot rečeno, se bodo oddaje začele nekje sredi maja. Vsekakor gre za pobudo, ki jo bo vredno pozornost spremljati.

Kot rečeno, se bodo oddaje začele nekje sredi maja. Vsekakor gre za pobudo, ki jo bo vredno pozornost spremljati.

Kot rečeno, se bodo oddaje začele nekje sredi maja. Vsekakor gre za pobudo, ki jo bo vredno pozornost spremljati.

Kot rečeno, se bodo oddaje začele nekje sredi maja. Vsekakor gre za pobudo, ki jo bo vredno pozornost spremljati.

Kot rečeno, se bodo oddaje začele nekje sredi maja. Vsekakor gre za pobudo, ki jo bo vredno pozornost spremljati.

Kot rečeno, se bodo oddaje začele nekje sredi maja. Vsekakor gre za pobudo, ki jo bo vredno pozornost spremljati.

Kot rečeno, se bodo oddaje začele nekje sredi maja. Vsekakor gre za pobudo, ki jo bo vredno pozornost spremljati.

Kot rečeno, se bodo oddaje začele nekje sredi maja. Vsekakor gre za pobudo, ki jo bo vredno pozornost spremljati.

Kot rečeno, se bodo oddaje začele nekje sredi maja. Vsekakor gre za pobudo, ki jo bo vredno pozornost spremljati.

Kot rečeno, se bodo oddaje začele nekje sredi maja. Vsekakor gre za pobudo, ki jo bo vredno pozornost spremljati.

Kot rečeno, se bodo oddaje začele nekje sredi maja. Vsekakor gre za pobudo, ki jo bo vredno pozornost spremljati.

Kot rečeno, se bodo oddaje začele nekje sredi maja. Vsekakor gre za pobudo, ki jo bo vredno pozornost spremljati.

Kot rečeno, se bodo oddaje začele nekje sredi maja. Vsekakor gre za pobudo, ki jo bo vredno pozornost spremljati.

Kot rečeno, se bodo oddaje začele nekje sredi maja. Vsekakor gre za pobudo, ki jo bo vredno pozornost spremljati.

Kot rečeno, se bodo oddaje začele nekje sredi maja. Vsekakor gre za pobudo, ki jo bo vredno pozornost spremljati.

Kot rečeno, se bodo oddaje začele nekje sredi maja. Vsekakor gre za pobudo, ki jo bo vredno pozornost spremljati.

Drevi «Le balcon» med zanimanjem in protesti

Drevi bo v tržaškem Avditoriju nastopila kabaretna skupina «Le Balcon» s satiričnim delom «Giordano d'ardragi».

Kot je znano, se je skupina «Le Balcon» predstavila po italijanskem tržaškem radiu s serijo satiričnih oddaj o dvojezičnosti in o navadah in razvadah v našem mestu. Oddaje so vzbudile tudi precej prahu in marsikateri protest. To seveda se «krepki» zanimanje za današnje predstavo.

Da je tako res, smo izvedeli tudi iz raznih protestnih pozivov, ki smo jih lahko «zbrali» po telefonu. Marsikdo je namreč želel kupiti listke v predprodanju, to je v pasaji Protti, pa ni našel na pravo razumevanje. Listki so «izginjali», ba je se celo zgodilo, da so prodajalke odsvetovale ogled predstave.

Da so želeli ljudje kupiti listke v predprodanju, je znak zanimanja. Da so listki «izginjali», pa je znak protestov; pravijo, da je to odličen cocktail za uspeh...

Gibanje za Trst (Movimento Trieste) bo v soboto, ob 16. uri, v veliki dvorani krožka za kulturo in umetnost v Ul. S. Carlo 1, prire-

Gibanje za Trst (Movimento Trieste) bo v soboto, ob 16. uri, v veliki dvorani krožka za kulturo in umetnost v Ul. S. Carlo 1, prire-

Gibanje za Trst (Movimento Trieste) bo v soboto, ob 16. uri, v veliki dvorani krožka za kulturo in umetnost v Ul. S. Carlo 1, prire-

Gibanje za Trst (Movimento Trieste) bo v soboto, ob 16. uri, v veliki dvorani krožka za kulturo in umetnost v Ul. S. Carlo 1, prire-

Gibanje za Trst (Movimento Trieste) bo v soboto, ob 16. uri, v veliki dvorani krožka za kulturo in umetnost v Ul. S. Carlo 1, prire-

Gibanje za Trst (Movimento Trieste) bo v soboto, ob 16. uri, v veliki dvorani krožka za kulturo in umetnost v Ul. S. Carlo 1, prire-

Gibanje za Trst (Movimento Trieste) bo v soboto, ob 16. uri, v veliki dvorani krožka za kulturo in umetnost v Ul. S. Carlo 1, prire-

Gibanje za Trst (Movimento Trieste) bo v soboto, ob 16. uri, v veliki dvorani krožka za kulturo in umetnost v Ul. S. Carlo 1, prire-

Gibanje za Trst (Movimento Trieste) bo v soboto, ob 16. uri, v veliki dvorani krožka za kulturo in umetnost v Ul. S. Carlo 1, prire-

Gibanje za Trst (Movimento Trieste) bo v soboto, ob 16. uri, v veliki dvorani krožka za kulturo in umetnost v Ul. S. Carlo 1, prire-

Gibanje za Trst (Movimento Trieste) bo v soboto, ob 16. uri, v veliki dvorani krožka za kulturo in umetnost v Ul. S. Carlo 1, prire-

Gibanje za Trst (Movimento Trieste) bo v soboto, ob 16. uri, v veliki dvorani krožka za kulturo in umetnost v Ul. S. Carlo 1, prire-

Gibanje za Trst (Movimento Trieste) bo v soboto, ob 16. uri, v veliki dvorani krožka za kulturo in umetnost v Ul. S. Carlo 1, prire-

Gibanje za Trst (Movimento Trieste) bo v soboto, ob 16. uri, v veliki dvorani krožka za kulturo in umetnost v Ul. S. Carlo 1, prire-

Gibanje za Trst (Movimento Trieste) bo v soboto, ob 16. uri, v veliki dvorani krožka za kulturo in umetnost v Ul. S. Carlo 1, prire-

Gibanje za Trst (Movimento Trieste) bo v soboto, ob 16. uri, v veliki dvorani krožka za kulturo in umetnost v Ul. S. Carlo 1, prire-

Gibanje za Trst (Movimento Trieste) bo v soboto, ob 16. uri, v veliki dvorani krožka za kulturo in umetnost v Ul. S. Carlo 1, prire-

Gibanje za Trst (Movimento Trieste) bo v soboto, ob 16. uri, v veliki dvorani krožka za kulturo in umetnost v Ul. S. Carlo 1, prire-

Gibanje za Trst (Movimento Trieste) bo v soboto, ob 16. uri, v veliki dvorani krožka za kulturo in umetnost v Ul. S. Carlo 1, prire-

Gibanje za Trst (Movimento Trieste) bo v soboto, ob 16. uri, v veliki dvorani krožka za kulturo in umetnost v Ul. S. Carlo 1, prire-

Gibanje za Trst (Movimento Trieste) bo v soboto, ob 16. uri, v veliki dvorani krožka za kulturo in umetnost v Ul. S. Carlo 1, prire-

Gibanje za Trst (Movimento Trieste) bo v soboto, ob 16. uri, v veliki dvorani krožka za kulturo in umetnost v Ul. S. Carlo 1, prire-

Gibanje za Trst (Movimento Trieste) bo v soboto, ob 16. uri, v veliki dvorani krožka za kulturo in umetnost v Ul. S. Carlo 1, prire-

Gibanje za Trst (Movimento Trieste) bo v soboto, ob 16. uri, v veliki dvorani krožka za kulturo in umetnost v Ul. S. Carlo 1, prire-

Gibanje za Trst (Movimento Trieste) bo v soboto, ob 16. uri, v veliki dvorani krožka za kulturo in umetnost v Ul. S. Carlo 1, prire-

Gibanje za Trst (Movimento Trieste) bo v soboto, ob 16. uri, v veliki dvorani krožka za kulturo in umetnost v Ul. S. Carlo 1, prire-

Gibanje za Trst (Movimento Trieste) bo v soboto, ob 16. uri, v veliki dvorani krožka za kulturo in umetnost v Ul. S. Carlo 1, prire-

Gibanje za Trst (Movimento Trieste) bo v soboto, ob 16. uri, v veliki dvorani krožka za kulturo in umetnost v Ul. S. Carlo 1, prire-

Gibanje za Trst (Movimento Trieste) bo v soboto, ob 16. uri, v veliki dvorani krožka za kulturo in umetnost v Ul. S. Carlo 1, prire-

Gibanje za Trst (Movimento Trieste) bo v soboto, ob 16. uri, v veliki dvorani krožka za kulturo in umetnost v Ul. S. Carlo 1, prire-

Gibanje za Trst (Movimento Trieste) bo v soboto, ob 16. uri, v veliki dvorani krožka za kulturo in umetnost v Ul. S. Carlo 1, prire-

Gibanje za Trst (Movimento Trieste) bo v soboto, ob 16. uri, v veliki dvorani krožka za kulturo in umetnost v Ul. S. Carlo 1, prire-

DAN PRED SPLOŠNO STAVKO

Pokrajinski svet je v sredo ocenil hudo gospodarsko stanje na Tržaškem

Razprava ni izpolnila pričakovanj in je potekala v precej polemичnem vzdušju - Sklepno resolucijo so podprli laiko-socialisti, LP in KD

Pokrajinski svet je v sredo zvečer ocenil zaskrbljujoče gospodarski položaj na Tržaškem in sprejel resolucijo, ki obvezuje odbor, da poseže pri vladi in ostalih pristojnih telesih za rešitev in odpravo naj bolj perečih kriznih žarišč v sklopu širše prenosne vsega krajevnega gospodarstva. Razprava o tej problematiki, v katero so posegli predstavniki vseh političnih skupin, pa ni v celoti izpolnila pričakovanj, ter je v marsičem, namesto stvarnih in resnih pristopov do krize, privilegirala polemične tone, kar je nato tudi preprečilo izglasovanje enotne resolucije, ki bi bila tudi sprito večerjanje splošne stavke do isti bolji učinkovita ter sprejemljiva v obeh javnega mnenja.

Debatu je odprl načelnik komunistične svetovalske skupine Martone in prav njegov zelo kritični poseg je sprožil prvi plaz obtožb s strani manjšinske koalicije in zlasti LP, ki je tako izkoristila prilžnost za «frontalni» napad na politiko KPI zadnjih let v našem mestu. Kaj je v bistvu tako «hudega» rekel Martone? V taki krizni situ-

ciji, kot jo danes doživlja Trst, je izjavil zastopnik KPI, si morajo vse krajevne ustanove (in torej tudi pokrajina) prevzeti svoje točne odgovornosti in po svojih močeh ukrepati za premostitev težav. Po mnenju KPI pa se to ne dogaja in uprava sedaj čaka kriznem rok, da se bodo stvari

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE V TRSTU

Kulturni dor

ALOJZ REBULA

HRIBI, POKRIJTE NAS

farsa v 3 dejanjih - dveh delih

Krstna uprizoritev

Režija: JOŽE BABIČ

Premiera v torek, 3. maja, ob 20.30

Ponovitev v s.r.o. 4. maja, ob 20.30

IZVEN ABONMAJA

Prodaja vstopnic v ponedeljek in torek od 10. do 14. ure ter 1 uro pred pričetkom predstav.

Gledališča

SSG — Trst

«Pravljica za najmlajše». Pripoveduje Štefka Drolcova: danes, 29.4., ob 9. uri o. n. s. K. Strekelj - Sesljan; ob 11. uri o. n. s. J. M. Aleksandrov - Mavhine; jutri, 30.4., ob 9. uri in ob 11. uri France Bevč - Opčine.

VERDI

Jutri ob 17. uri osma predstava Verdijeve opere «Traviata». Dirigent Daniel Oren.

AVDITORIJ

Danes, 29. t.m., ob 21. uri «Giordob cardragi» satirični kabaret s skupino «Le Balcon». Prodaja vstopnic pri UTAT.

CANKARJEV DOM LJUBLJANA

Velika dvorana

V četrtek, 5. maja, ob 20. uri: «Abdullah Ibrahim quartet». Koncert jazz ansambla.

Mala dvorana

V četrtek, 5. maja, ob 19.30: duo Milos Mejnec - violoncelo in Janjo Šetina - klavir.

Velika dvorana slovenske filharmonije

V sredo, 4. maja, ob 19.30: «Srebrni abonma».

Vstopnice so v prodaji pri blagajni Cankarjevega doma v Emonskem prehodu od ponedeljka do petka od 9. do 11. in od 16. do 20. ure, ob sobotah od 9. do 11. ure in pred pričetkom predstave.

VERDI

Jutri ob 17. uri osma predstava Verdijeve opere «Traviata». Dirigent Daniel Oren.

AVDITORIJ

Danes, 29. t.m., ob 21. uri «Giordob cardragi» satirični kabaret s skupino «Le Balcon». Prodaja vstopnic pri UTAT.

CANKARJEV DOM LJUBLJANA

Velika dvorana

V četrtek, 5. maja, ob 20. uri: «Abdullah Ibrahim quartet». Koncert jazz ansambla.

Mala dvorana

V četrtek, 5. maja, ob 19.30: duo Milos Mejnec - violoncelo in Janjo Šetina - klavir.

Velika dvorana slovenske filharmonije

V sredo, 4. maja, ob 19.30: «Srebrni abonma».

Vstopnice so v prodaji pri blagajni Cankarjevega doma v Emonskem prehodu od ponedeljka do petka od 9. do 11. in od 16. do 20. ure, ob sobotah od 9. do 11. ure in pred pričetkom predstave.

Kino

Cappella Underground 18.00—20.00—22.00 «Nick's movie». Režija Wim Wenders in Nicholas Ray.

Ariston 16.00 «Yoll». Zlata palma na festivalu v Cannesu.

Eden 17.30 «Il verdetto». P. Newman, C. Rampling, J. Mason.

Nazionale Dvorana št. 1 ob 15.00 «Gandhi». Dvorana št. 2 ob 15.00 «Diano intimo di una giornalista». Predgovor mladini pod 18. letom. Dvorana št. 3 ob 16.00 «Speed Interceptor».

Grattacielo 17.00 «L'aereo più pazzo del mondo, sempre più pazzo».

Fenice 18.00 «Totipot». D. Hoffman.

Mignon 16.00 «No grazie, il caffè mi rende nervoso».

Filodrammatico Zaprt.

Aurora 16.30 «Le ragazze di buona famiglia». Preveden mladini pod 18. letom.

Capitol 17.00 «Ufficiale e gentiluomo».

Cristallo 17.00 «Sapore di mare».

Moderni 15.30 «Delitto sotto il sole». Radio 15.30 «Il vizioso». Preveden mladini pod 18. letom.

Vittorio Veneto 16.30 «Le ragazze super P». Preveden mladini pod 18. letom.

Včeraj-danes

Danes, PETEK, 29. aprila

MARINA

Sonce vzhaja ob 5.56 in zahaja ob 20.08 — Dolžina dneva 14.52 — Luna vzhaja ob 22.42 in zahaja ob 7.19.

Jutri, SOBOTA, 30. maja

KATARINA

Vreme včeraj: najvišja temperatura 20.2 stopinje, najnižja 14.9 stopinje, ob 18. uri 17.2 stopinje, zračni tlak 1017 mm pada, brezvetrje, vlaga 75-odstotna, nebo pooblačeno, morje mirno, temperatura morja 16.4 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Federico Pobača, Roberto Micali, Andrea Cauter, Edoardo Osenda, Letizia Antonelli, Antonio Fircinelli, Anna Ruslan, Emanuele Guadalupe, Nicola Torsini.

UMRLI SO: 59-letni Alfredo Petrosa; 78-letna Anna Cijan vd. Ritoska; 82-letna Giovanna Brumat; 86-letna Ines Zanicchelli; 79-letna Ludmila Ferluga por. Stock; 76-letni Giuseppe Cocianich; 73-letni Oriente Vetta; 90-letna Stefania Oltremont; 82-letni Antonio Canizzaro; 82-letna Angela Giacomini; 72-letna Elena Klodich vd. Lokar; 75-letni Vito Raciti; 79-letni Luigi Gar.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN

(od 8.30 do 20.30)

Piazza Ospedale 8, Istrska ulica 35, Miramarski dvorci 117, Ul. Combi 19, Prosek, Zavljave.

(od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30)

Largo Piave 2, Piazza Borsa 12.

NOČNA SLUŽBA LEKARN

(od 20.30 dalje)

Largo Piave 2, Piazza Borsa 12, Prosek, Zavljave.

LEKARNE V OKOLICI

Boljune: tel. 228 124; Bazovica: tel. 226 165; Opčine: tel. 211 001; Prosek: tel. 225 141; Božje polje: Zgonik: tel. 225 596; Nabrezina: tel. 200 121; Sesljan: tel. 209 107.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba od 21. do 8. ure tel. 732 627, predpriznana od 14. do 21. ure in predpriznana od 8. do 20.

KABARETNA SKUPINA «LE BALCON»

predstavlja v italio-slovenščini satirično predstavo o sožitju

«GIORDOB, CARDRAGI»

NASTOJAJO: Noemi Calzolari, Lilla Cepak, Boris Kobal, Sergij Verč in ob klavirju Aleksander Vodopivec.

V Avditoriju (Ulica Tor Bandena) danes, 29. aprila, ob 21. uri. Vstopnice so na razpolago v Pasaji Protti in pred predstavo v samem Avditoriju.

VPISOVANJE V OBČINSKE OTROŠKE VRTE

Tržaška občina sporoča, da bo vpisovanje v občinske otroške vrte za šolsko leto 1983/84 v posameznih solah od 2. do 7. maja t.l. in sicer od 9.00 do 11.30.

Razstave

V foyerju doma A. Sirka v Krizu je na ogled razstava Vladimirja Razma. Občinstvo si jo lahko ogleda jutri (16-19) in v nedeljo (10-12 in 16-19).

SKD Tabor - Opčine - Prosvetni dom. Edi Selhaus: Razstava novinarske fotografije ob izidu knjige «Fotoreporter». Razstava bo odprta od 1. maja vsak dan od 17. do 19. ure, v nedeljo pa od 10. do 12. ter od 16. do 19. ure.

Arheološka razstava «Predloka v zgodnjem srednjem veku» je na ogled, v Kulturnem domu v Trstu — Ul. Petronio 4, do 6. maja. Urnik: od 9. do 12. ure in od 16. do 18. ur dan razen sobote in praznikov.

Prireditve in sporočila kulturnih društev in organizacij

KD Ivan Cankar sporoča, da bo sečba odboja danes, 29. aprila, ob 19. uri na društvenem sešedu.

Glasbena matica obvešča, da je vaja prvega glasu mladinskega pevskega zbora danes, 29. aprila, ob 17.30.

SKD Prosek - Kontovel vabi danes, 29. aprila, ob 20.30 na Kontovel na prvomajski miting, jutri, 30. aprila, ob organizaciji MK na kres in v nedeljo, 1. maja, ob 8.30 na polaganje vencev k spomeniku padlim. Zbirališče pred Soševovo hišo.

KD Jože Rapotec vabi jutri, 30. aprila, ob 20.30 na kulturni večer z mladimi ustvarjalci ob 1. maju. Spored: pesmi Nadje Švare, Elena Parovel in Barbara Salvi s flavto, vsaki otroci z glasbeno igraro «Vrtička brez trnov». Tekst in režija Gen. Kozina, glasba Edvin Krizmančič. Sledi družabnost ob kresu.

SKD Barkovlje obvešča, da bo jutri, 30. aprila, ob 17. uri na barokovskem pokopališču komemoracija padlih s sodelovanjem osnovnošolskih otrok in domačega pevskega zbora.

Razna obvestila

Prosnetno društvo Mačkolje vabi na recital ob 40. obletnici padca fašizma. Prireditve bo danes ob 20.30 v srenjski hali Mačkoljah.

Društvo zamejskih likovnikov obvešča člane, da bo redna seja odbora dne 2. maja 1983 ob 19.15 v prostorih KD Ivan Grbec v Slednji. Vabljeni!

Sekcija KPI «J. Verginella» prireja 1. maja tradicionalni praznik v ljudskem domu v Krizu: Ob 17. uri bo kulturni program, nakar bo sta govorila C. Tonel in B. Iskra.

Slovensko lovsko društvo FJK «Doberdoba» obvešča kulturna in športna društva, da bo priredilo svoj tradicionalni lovski praznik 4. in 5. septembra v Zgoniku.

Letovanje otrok v Zgonih Gorah pri Bledu. Vpisovanje in podrobne informacije na sedežu SKGZ v Trstu — Ul. sv. Frančiška 20/III — telefon 744 249 od 9. do 12. ure.

Zadruga planinskih dom Mangart vabi vse člane in prijatelje na redni občni zbor, ki bo v prvem sklicanju jutri, 30. t.m., ob 19. uri in v drugem sklicanju — ob vsaki številni prisotnosti — v ponedeljek, 2. maja, ob 20. uri v Gregorčičevi dvorani. Ul. sv. Frančiška 20. Dnevni red: poročilo predsednika, poročilo blagajnika, poročilo nadzornikov in razno.

DOPOLNILO

V seznamu vencev ki so jih organizacije položile k dolinskemu spomeniku padlim v ponedeljek, 25. aprila, je izpadla sekcia SKZ za občino Dolina, cvetje pa so položili tudi predstavniki PD Mačkolje.

RODILI SO SE: Federico Pobača, Roberto Micali, Andrea Cauter, Edoardo Osenda, Letizia Antonelli, Antonio Fircinelli, Anna Ruslan, Emanuele Guadalupe, Nicola Torsini.

UMRLI SO: 59-letni Alfredo Petrosa; 78-letna Anna Cijan vd. Ritoska; 82-letna Giovanna Brumat; 86-letna Ines Zanicchelli; 79-letna Ludmila Ferluga por. Stock; 76-letni Giuseppe Cocianich; 73-letni Oriente Vetta; 90-letna Stefania Oltremont; 82-letni Antonio Canizzaro; 82-letna Angela Giacomini; 72-letna Elena Klodich vd. Lokar; 75-letni Vito Raciti; 79-letni Luigi Gar.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN (od 8.30 do 20.30)

Piazza Ospedale 8, Istrska ulica 35, Miramarski dvorci 117, Ul. Combi 19, Prosek, Zavljave.

(od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30)

Largo Piave 2, Piazza Borsa 12.

NOČNA SLUŽBA LEKARN (od 20.30 dalje)

Largo Piave 2, Piazza Borsa 12, Prosek, Zavljave.

LEKARNE V OKOLICI

Boljune: tel. 228 124; Bazovica: tel. 226 165; Opčine: tel. 211 001; Prosek: tel. 225 141; Božje polje: Zgonik: tel. 225 596; Nabrezina: tel. 200 121; Sesljan: tel. 209 107.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba od 21. do 8. ure tel. 732 627, predpriznana od 14. do 21. ure in predpriznana od 8. do 20.

RODILI SO SE: Federico Pobača, Roberto Micali, Andrea Cauter, Edoardo Osenda, Letizia Antonelli, Antonio Fircinelli, Anna Ruslan, Emanuele Guadalupe, Nicola Torsini.

UMRLI SO: 59-letni Alfredo Petrosa; 78-letna Anna Cijan vd. Ritoska; 82-letna Giovanna Brumat; 86-letna Ines Zanicchelli; 79-letna Ludmila Ferluga por. Stock; 76-letni Giuseppe Cocianich; 73-letni Oriente Vetta; 90-letna Stefania Oltremont; 82-letni Antonio Canizzaro; 82-letna Angela Giacomini; 72-letna Elena Klodich vd. Lokar; 75-letni Vito Raciti; 79-letni Luigi Gar.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN (od 8.30 do 20.30)

Piazza Ospedale 8, Istrska ulica 35, Miramarski dvorci 117, Ul. Combi 19, Prosek, Zavljave.

(od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30)

Largo Piave 2, Piazza Borsa 12.

NOČNA SLUŽBA LEKARN (od 20.30 dalje)

Largo Piave 2, Piazza Borsa 12, Prosek, Zavljave.

LEKARNE V OKOLICI

Boljune: tel. 228 124; Bazovica: tel. 226 165; Opčine: tel. 211 001; Prosek: tel. 225 141; Božje polje: Zgonik: tel. 225 596; Nabrezina: tel. 200 121; Sesljan: tel. 209 107.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba od 21. do 8. ure tel. 732 627, predpriznana od 14. do 21. ure in predpriznana od 8. do 20.

RODILI SO SE: Federico Pobača, Roberto Micali, Andrea Cauter, Edoardo Osenda, Letizia Antonelli, Antonio Fircinelli, Anna Ruslan, Emanuele Guadalupe, Nicola Torsini.

UMRLI SO: 59-letni Alfredo Petrosa; 78-letna Anna Cijan vd. Ritoska; 82-letna Giovanna Brumat; 86-letna Ines Zanicchelli; 79-letna Ludmila Ferluga por. Stock; 76-letni Giuseppe Cocianich; 73-letni Oriente Vetta; 90-letna Stefania Oltremont; 82-letni Antonio Canizzaro; 82-letna Angela Giacomini; 72-letna Elena Klodich vd. Lokar; 75-letni Vito Raciti; 79-letni Luigi Gar.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN (od 8.30 do 20.30)

Piazza Ospedale 8, Istrska ulica 35, Miramarski dvorci 117, Ul. Combi 19, Prosek, Zavljave.

(od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30)

Largo Piave 2, Piazza Borsa 12.

NOČNA SLUŽBA LEKARN (od 20.30 dalje)

Largo Piave 2, Piazza Borsa 12, Prosek, Zavljave.

LEKARNE V OKOLICI

Boljune: tel. 228 124; Bazovica: tel. 226 165; Opčine: tel. 211 001; Prosek: tel. 225 141; Božje polje: Zgonik: tel. 225 596; Nabrezina: tel. 200 121; Sesljan: tel. 209 107.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba od 21. do 8. ure tel. 732 627, predpriznana od 14. do 21. ure in predpriznana od 8. do 20.

GORIŠKI DNEVNIK

RAZPRAVA NA SESTANKU PREDSEDNIKOV RAJONSKIH SVETOV

Prizadevanja, da bi Gorici vrnili nekdanji sloves urejenega mesta

V ta okvir sodi tudi razstava Città verde, ki bo prihodnji mesec na razstavišču ob ločniškem mostu - Predsedniki rajonskih svetov: občinska služba naj skrbi tudi za predmestna področja

Prizadevanja upraviteljev goriške občine so v zadnjem času usmerjena v cilj, da bi Gorici vrnili nekdanji sloves, čistega in urejenega mesta, s cvetličnimi gredami, drevedri in parki ter obilico zelenja. Sloves, ki je v zadnjih letih, tudi zaradi ne ravno prevelike občuljivosti samih občanov, nekoliko zbledel.

V ta prizadevanja se uvršča nedavni deželni posvet o drevoredih in parkih v mestih, ki ga je organizirala prav goriška občinska uprava, v sodelovanju z nekaterimi drugimi ustanovami, v sklopu takih prizadevanj pa prav gotovo sodi tudi razstava cvetja, ki jo pod naslovom «Zeleno mesto - Città verde» pripravljajo v prihodnjem mesecu na razstavišču ob ločniškem mostu.

Vendar Gorica ne pomeni samo Verdijevo korzo, Travniki, spominski park in mogoče še nekaj ulic v samem središču, če daj časa opazjati goriške občinske upravitelje predvsem predsedniki rajonskih svetov primestnih območij. Za urejen in prijeten videz je treba poskrbeti tudi v Štandrevu, Podgori, Locičku, Pevm, pa še kje drugje. O teh vprašanjih so razpravljali na sestanku predsednikov rajonskih svetov z odbornikom za javne službe Jakoncem in odbornikom za decentralizacijo Ciuffarinom in z raznateljem občinske službe za parke in zelenje Guzenom. Z omenjenim sestankom se je v bistvu zaključil ciklus posvetov med občno in predsedniki rajonskih svetov glede različnih vprašanj, ki pobliže zadevajo prav pristojnosti in delovanje rajonskih svetov.

Odbornik Jakoncic je skupno sodelavje pojasnil naloge in obseg dela, ki ga opravlja občinska vrtnarska služba, ki zaposluje petnajst oseb. Razmeroma malo v primerjavi z drugimi občinami, premalo pa tudi z dejanskimi potrebami Gorice.

Razlog za tako stanje ni toliko v pomanjkanju ustrezne politične volje po okrepitvi te službe, ampak v omejitvah glede najemanja novega osebja. Ob tem je odbornik Jakoncic nanašal vrsto podatkov o obsegu zelenih površin in nalogah, ki jih opravljajo vrtnarji. Skrbeti morajo za 62.818 kvadratnih metrov zelenice ob šolskih poslopijih, urejati 83.450 kvadratnih metrov parkov, skrbeti za 24.384 kv. metrov cvetličnih gredic, za nekaj nad enajst kilometrov drevoredov s po dvema vrstama drevja, za prav toliko enojnih drevoredov in živo mejo, ki dosega dolžino petih kilometrov. Poleg tega imajo vrtnarji na skrbi še drevesnico, kjer so stalno zaposlene tri osebe.

Sprito obsega nalog in omejevanja števila uslužbencev pa so uspehi še kar vzpodbudni, je ob koncu srečanja dejal odbornik Jakoncic. Goriški vrtnarji so na nedavni razstavi «Meranforas» v Meranu doživeli precejšen uspeh in priznanje, saj je bila njihova okrog sto kvadratnih metrov velika gredica v slogu «liberty» deležna posebne pozornosti in občudovanja s strani publike.

Srečanje z deželnim odbornikom Specogno

Na srečanju med delegacijo goriške pokrajinske uprave, ki jo je vodil prof. Silvio Cumpeta, deželnim odbornikom za javna dela Specogno, upravitelji medobčinskega konzorcija za upravljanje upepeljavalnice v Moraru in delegacija upraviteljev nekaterih občin občinske goriškega območja, so razpravljali o finančnih težavah, ki se pojavljajo zaradi nizke stopnje izkoriščenosti omejenih naprav. Številne občine namreč še niso pristopile v konzorcij in imajo za odlaganje smeti urejevalno odlagališče. Sestanka se je udeležil tudi dr. Gregorj vodilni funkcionar goriške KZE, ki je opozoril na dolžnost izvajanja zakona št. 915 ter na dejstvo, da na ozemju goriškega območja ni primernih mest, kjer bi lahko uredili kontrolirano odlagališča za smeti. Ob koncu je bila poudarjena potreba, da pokrajinska uprava prevzame vlogo koordinatorja različnih služb.

V DEŽELNEM SVETU

Interpelacija KPI o tržiški ladjedelnici

Deželni svetovalec KPI Bratina, Pascolati in Battello so v deželnem svetu predložili interpelacijo glede zelo zastarane ladjedelnice v tržiški ladjedelnici, kjer se v prihodnjih mesecih predvideva nadaljnje krenje obsega proizvodnje in dopolnila blagajna za približno tretjino vseh zaposlenih. Svetovalci zahtevajo od predsednika deželnega odbora pristojnega odbornika odgovor, kaj je deželna uprava ukrepla tako pri ravnanju družbe

Italcantieri, kakor pri predsedstvu ustanove IRI in pri vladi, da bi zagotovila obstoj in razvoj podjetja z državno udeležbo v goriški pokrajini.

12. MAJA POTEČE MANDAT

Drevi seja pokrajinskega sveta v Gorici

Pred zapadlostjo mandata, 12. maja, se bo goriški pokrajinski svet sestel še štirikrat. Prva seja bo danes, ob 20.30, zatem se bo pokrajinski svet sestel še 6., 7., 8., 9. in 10. maja. Predvidoma bodo na sejah v glavnem razpravljali o proračunskih zadevah. Tako bi morali se pred zapadlostjo mandata odobriti proračun pokrajinskega prevoznega podjetja za leto, kakor tudi oblačeno poslovanja tega podjetja v letu 1981 ter nekaj drugih ukrepov.

OB 40-LETNICI SPLOŠNE VSTAJE PRIMORCEV

Svečana proslava Osvobodilne fronte je bila prejšnji večer v Novi Gorici

Priznanja OF, sindikatov ter zveze borcev so prejeli zaslužni javni delavci

V Novi Gorici je bila v torek zvečer občinska svečanost ob 40. obletnici Dnevu Osvobodilne fronte slovenskega naroda. O prazniku oziroma jubileju osrednje politične sile, ki je spodbujala in usmerjala narodnoosvobodilni boj v Sloveniji in tudi v naših krajih, je govoril predsednik občinske konference Socialistične zveze Lojze Lah. Na slovesnosti so potem podelili priznanja Osvobodilne fronte, srebrne značke sindikatov in priznanja občinskega odbora Zveze združenih borcev v Novi Gorici. Prejeli so jih najbolj zaslužni družbenopolitični delavci oziroma aktivisti na različnih področjih.

Ko je Lojze Lah obravnaval vzoč sedanjih gospodarskih in družbenih težav v Jugoslaviji in tako tudi v novogoriški občini, je dejal naslednje: «V prehitrem povojnem razvoju smo delali tudi napake, objektivno in subjektivno. Preveč smo gradili s spojevnimi denarjem in preveč smo se zadolževali v tujini, ne da bi pravočasno oziroma istočasno povečevali tudi izvoz. S pretirano porabo na vseh področjih pa smo ustvarjali življenjske pogoje, ki niso bili odraz možnosti. Močno nas je prizadela svetovna energetska kriza. Tudi težke gospodarske razmere v svetu nam ne priznava. Zato smo danes mi in celotna naša družba obrnjeni k težavam in k problemom, ki jih imamo in ki niso majhni».

Glede posebnih dogodkov iz obdobja narodnoosvobodilne boja na našem območju pa je Lojze Lah rekel: «Mnoga 40 let od goriške fronte, vseljudskega oboževanega odpora množici, ki najbrž ni toliko pomembna iz vojaškega vidika, pač pa je pomembna po množični in etnotni opredelitvi naših ljudi za boj proti okupatorju. V zavesti, da se lahko doseže osvoboditev le z lastnimi silami in žrtvami. Tudi ta jubilej nam praznovali ob občinskem prazniku, saj je leta posvečeno ustanovitvi goriške fronte».

V govoru ob Dnevu OF pa je govoril tudi o znanim problemu omejitve za prehajanje meje, tudi v okviru Videmskega sporazuma. Poudaril je naslednje: «Naša občina je bila zaradi svojega obsega položaja zelo aktivna in vsem drugemu mednarodno politično in razvijanjem vse bolj tesnih prijateljskih, gospodarskih, političnih, in mislih. Zato bo razstava v Tolminu, četudi ji ne bo moglo prisostvovati avtor sam, res lepa oddolžitve slikarju in pesniku Vodaninu, po drugi strani pa bo tolminska javnost lahko vsaj do neke mere priči odkrila spet enega svojih sinov, ki se je posvetil v tujini, ki pa rodne zemlje ni pozabil in jo je po vojni že nekakrat obiskal».

MARIJAN BRECELJ (Nadaljevanje jutri)

Razstava vin v Števerjanu

V Števerjanu, v Dvoru, bodo jutri zvečer, ob 18. uri, odprli tradicionalno razstavo brških vin, ki jo prireja odbor vinogradnikov z Oslavja in iz Števerjana. Razstava bo odprta tudi v nedeljo, za prvomajski praznik, ter čez teden dni, v soboto 7. in v nedeljo 8. maja.

DEŽURNA LEKARNA V TRZICU

Al Redentore, Ul. Fratelli Roselli št. 23, tel. 72340.

Se bo proizvodnja v podjetju Passero nadaljevala?

Kaže, da se bo proizvodnja v podjetju Passero v Trzinu, kjer so pred kratkim proglasili stečaj, nadaljevala. Za prevzem podjetja se menda zanima neko podjetje, ki je prve pogovore pričelo že pred nekaj tedni in ki je menda tudi predstavilo dokaj realen načrt, katerega izvajanje pa se bo zdaj, sprito novonastala situacija, po vsej verjetnosti precej zavleklo.

V kratkem naj bi prišlo na deželno obnovitveno za industrijo do sestanka v zvezi s položajem v omejenem tržakem podjetju, glavno besedo pa ima, oziroma bo imelo zdaj sodišče.

Revija Pesem ne pozna meja prihodnje leto v Doberdoba

Gostitelj in organizator bo moški zbor KD Jezero, ki je v nedeljo nastopil v Trbovljah

Na 10. jubilejni reviji pevskih zborov iz Slovenije in zamejstva, Pesem ne pozna meja, ki je bila v nedeljo v Trbovljah in na kateri je sodelovalo devet zborov, so kot prvi nastopili pevci iz Doberdoba. Moški zbor KD Jezero je namreč eden od pobudnikov pevskega srečanja pa tudi eden od najbolj rednih sodelovalcev v sodelovanju vsakolikatne manifestacije. Prihodnje leto pa bo glavni prireditelj enajstega srečanja, ki bo potekalo prav v Doberdobi. Prava prava revija ob jubilejni reviji Pesem ne pozna meja, pred petimi leti, vendar so morali prireditelji, ki naj bi potekala na odprtem, zaradi izredno slabega vremena takrat odpovedati.

Organizatorji upajo, da se to ne bo ponovilo prihodnje leto, ko bo revija prav tako na odprtem. Ob jubilejni pevski reviji, ki so jo vestni Trbovljanci pripravili tudi v počastitev letošnjega dneva Osvobodilne fronte in mednarodnega delavskega praznika, so podelili tudi priznanja predstavnikom društev in pevskih zborov, ki so si v teh letih najbolj prizadevali, da se je prirediteljem obdržala, krepila in širila. Med dobitniki priznanj sta tudi Franc Kodrič iz Branika in Viktor Bogatec iz Krila. Slovenski zbori iz Italije so bili na reviji v Trbovljah razmeroma dobro zastopani, poleg zborov iz Doberdoba in Krila je pet tudi trebrenski Primorci, Korosci pa so bili prisotni le z enim zborom.

Upati je na čvrstejšo udeležbo prihodnje leto v Doberdobi.

Knjiga Milovana Bressana o nacističnih taboriščih

Goriški časnik Alfio Cantelli, ki sicer dela kot priznan filmski kritik v Milano, in ki je sam bil zaprt v nemškem koncentracijskem taborišču, bo danes zvečer ob 17.30 v dvorani pokrajinskega sveta predstavil knjigo Goričana Milovana Bressana z naslovom «Taughich — Una storia che non si deve dimenticare». Bressan, ki je tudi predsednik goriške zveze bivših deportirancev v nacističnih taboriščih, je napisal svoja doživetja v tej knjigi. V njej, tako nam je povedal, so opisana tudi doživetja drugih goriških internirancev. Na predstavitev vabita goriška sekcia ANED in pokrajinska uprava.

Promet odslej urejajo s semaforji

Nevarno križišče med pokrajinsko cesto in odcepom državne ceste št. 35 med Štandrevom in Sovodnjami je že nekaj tednov opremljeno s semaforji. Dosele je na nevarno točko opozarjala samo utripajoča rumena luč, od srede dalje pa ureja promet semaforji. S tem naj bi zagotovili večjo varnost, ugotavlja na goriški občini, vendar sam semaforisti sistem še ni dovolj, če ni ustreznega sodelovanja in upoštevanja s strani neposrednih udeležencev v prometu.

Razna obvestila

Goriški avtomobilski klub vabi člane na redni letni občni zbor, ki bo v dvorani trgovske zbornice v Gorici drevi ob 19.30.

Zveza slovenskih kulturnih društev vabi člane moških zborov, ki bodo nastopili na skupnem koncertu 1. maja v Števerjanu, da se udeležijo skupne vaje, ki bo danes, 29. aprila, ob 20. uri na sedežu zveze v Ulici della Croce 3. Udeležba obvezna.

Predavanja

Midinski odsek KD Jezero iz Doberdoba priredi v ponedeljek, 2. maja, ob 20.30 v društveni dvorani zanimivo predavanje — potopis Fabia Gergoleta po Indiji. Turčiji, Sri Lanki, Nepal in Iranu. Predavanje bo spremljal

OB DVEH ZELO ZANIMIVIH IN AKTUALNIH RAZSTAVAH V TRSTU

Tržaško gospodarstvo v 19. in 20. stoletju ter razvoj mesta zaradi industrializacije

Raziskovanje in spoznavanje preteklosti priteguje vedno širši krog ljudi, še posebno ko v njih izkorenine današnjosti. Metodološka prenovitev, ki jo je doživela v zadnjih dvajsetih letih zgodovina kot ved, je za zanimanje in razširitev obzora zgodovine, ki se je omejevala le na obnavljanje »velikih« dogodkov. Z novimi oprijemi se je spremenilo tudi gradivo in ob arhivskih dokumentih so dobili polnopravni tudi ustni viri, ikonografski material, orodje, urbanistični načrti itd.

V ta raziskovalni okvir spadajo tudi razstavi industrijske arheologije, ki sta v teh dneh obogatili razstavno dejavnost v našem mestu v Trstu. Zgodovino industrializacije Trsta predstavljata s prikazom industrijskih zgradb in tako uvajata pristop industrijske arheologije, ki se je v šestdesetih letih razvila v Angliji.

Razstava v prostorih Pomorske postaje nosi naslov »Tržaško gospodarstvo med 19. in 20. stoletjem«. Priredil jo je deželni raziskovalni inštitut sindikata CGIL, ki že vrsto let zbira gradivo o zgodovinskem razvoju tržaškega delavskega gibanja. Nad 200 fotografij prikazuje gospodarski vzpon Trsta, najpomembnejšega pristanišča v habsburški monarhiji, v drugi polovici prejšnjega stoletja. Tako s pomočjo zelo zanimivih fotografij, projektov in raznovrstnih dokumentov lahko dojamemo razvoj ladjedelstva, cestnega in železniškega omrežja, pristanišča ter tekstilne, prehranske in kemične industrije. Veliko gradiva je posvečenega krajevni ladjedelstvu, od začetkov (vojaški arsenal Pamfilij) do ladjedelnic Sv. Marka, Sv. Roka v Miljah in Lloydovega Arsenala.

Zanimivi so tudi fotografski posnetki, ki prikazujejo gradnjo nabrežinskega vodovoda, a tudi sploh vse tisto, ki dokazuje, da so se delavci pred uporabo strojev uporabljali zlasti v ladjedelstvu in gradbeništvu.

Metodološko zanimivejša, čeprav manj obsejna, pa je bila morda razstava v palači Costanzi pod naslovom »Gospodarski spomeniki mestni razvoj in industrializacija v Trstu od konca 18. do začetka 20. stoletja«. Razstavo je priredila tržaška sekcija združenja »Italia 1983« v sodelovanju z odborom za kulturo tržaške občine ter z redom arhitektov in inženirjev.

Industrializacija ni spremenila le delovnih razmerij, ampak tudi prostor, v katerem je delavec živel. Gradnjo prvih tovarnih je tudi pri nas spremljal razvoj infrastrukture, novih prometnih zvez, skladišč in stanovanjskih četrti. Mesto se je tako začelo širiti v smeri Rojana. Sv. Ivana in Skednja. Ta razstava je tako zelo nazorno prikazala, s fotografijami in s urbanističnimi načrti, kako je namesiljeval industrijski obratov pogojevala razvoj Trsta.

Urbanistični razvoj mesta se je vidno spremenil zlasti v obdobju razvoja, saj je zgodovinski, srednjeveški postalo le sedež uradov in trgovin, medtem ko so oblasti izselile zlasti revnejše in delavske sloje v predmestne četrti. Sv. Vid, Sestra minka, Rocol in Skolet so bile kot stanovanjske četrti namene uradnijskim slojem, Greta, Skedenj, Sv. Ana, Sv. Jakob in Kladin pa so postale delavske četrti. Fasistična stanovanjska politika je očito povezovala gradnjo delavskih stanovanj z industrijskimi obrati. Pri tem si lahko tudi postavimo vprašanje, ali ni šlo takrat, poleg vsega, tudi za načrtno asimilacijsko politiko do takrat še popolnoma slovenskih rajonov, kot sami dokumenti takratne ustanove za javno gradbeništvo tudi jasno dokazujejo?

Po letu 1945, z izgubo zaledja, Trst doživlja gospodarski zastoj, tu di na pristaniškem in ladjedelniškem področju. Do tuj torej zgodovina. Vendar pobudniki razstave v palači Costanzi predlagajo funkcionalno uporabo industrijskih spomenikov, ki bi jih morale krajevne ustanove vsakega danes o vrednotiti, saj je industrijska preteklost dediščina, ki je ne gre zavreči.

Zato sta zlasti zanimiva predloga za pridobivanje novih socialnih površin v primeru skladišča ob glavni železniški postaji (silos) in bivše pivovarne Dreher. Skladišča ob postaji so zgradili leta 1887, v njih so najprej uskladiščali žito, nato so služili vojaškim namenom. Leta 1945-54 so v njih prebivali istrski begunci, v šestdesetih letih pa tudi družine, ki so doživlele stanovanjske izgon. V zadnjih letih je bilo danih več predlogov za preureditev teh bivših skladišč v te ali one namene, še danes pa ni jasno, kaj sploh bo s to stavbo.

Upajamo, da je pobudnikom te razstave uspelo prikazati odgovornost pri krajevnih uradah, da je širjenje mesta v okolico in izpodjevanje zelenih površin nesmiselno, še posebno ko je v samem mestnem središču nahajajo cel gradbeni kompleks, ki danes le simbolizirajo preteklost Trsta. Naj omenimo, da bo razstava na Pomorski postaji zaradi velikega zanimanja, ki si ga vsakega zasluzi, odprta do pveka, torej le še danes in jutri.

MARTA VERGINELLA



Med gradnjo nabrežinskega vodovoda v bližini kriške Brojnice v prvih letih stoletja.

KAJ SO POKAZALI ZAČASNI PODATKI POPISA KMETIJSTVA

Goriška beleži izreden napredek vinogradništva Na Tržaškem ugotovljamo močno upadanje živinoreje

II. V prejšnjem članku smo ugotovili, da je kmetijsko upadanje posebej v tržaški pokrajini. Z dodatnimi podatki, ki so na voljo, lahko postavimo tehtnejše hipoteze o spremembah, ki so nastale v okviru temeljnega agregata, imenovanega poljedelsko (kmetijsko) izkoriščena površina ali SAU. Pri tem pa opozarjamo, da ni še mogoča izčrpana analiza, ker niso še znani podatki za vse skupine zemljiških kategorij, ki sestavljajo SAU (njive in vrtove, sadne kulture s trdnimi nasadi, travniki pašniki).

ISTAT je med časne rezultate 2. popisa kmetijstva uvrstil tudi nekaj osnovnih podatkov o številu vinogradniških obratov in o obsegu trdnih nasadov. Iz teh izhaja, da je v Italiji kmetij s trdnimi nasadi 18,1 odst. manj kot leta 1970. V največji meri je število vinogradniških kmetij upadlo v severni Italiji, kjer jih je kar 27,9 odst. manj, v južni Italiji pa se je njihovo število zmanjšalo le za 8,5 odst. Skoraj polovico kmetij, ki jih je zajel popis, sestavljajo vsa delna trdna nasadi; več kot polovica vseh vinogradniških površin je v južni Italiji. V Furlaniji - Julijski krajlini je v dvajsetletnem obdobju izgini vsaka deseta vinogradniška kmetija, nasprotno je število trdnih nasadov v istem obdobju naraslo za 507 ha ali 2,7 odst. S tem se je po površini obseg vinograda povzpel na 62 ar, povečal se je tudi delež vinogradov v SAU (8 odst. izkoriščene površine).

Število vinogradniških obratov se je na Tržaškem zmanjšalo za 309 enot ali 18 odst., obseg trdnih nasadov se je od leta 1970 skril za 175 ha ali za tretjino tedanjih vinogradov. Delež vinogradnikov med kmeti je na Tržaškem zelo visok, saj ima skoro tri četrtine kmetij trtne nasade, njihova površina obsega 11 odst. kmetijsko izkoriščene površine v pokrajini.

V obdobju med popisoma je izreden razmah na področju vinogradništva doživela Goriška; površina vinogradov se je raztegnila za 1072 ha ali 41,9 odst. obsega iz leta 1970, vinogradniških kmetij je za 12 odst. manj, po površini vinograda pa je presegla 1,5 ha, kar je posledica koncentracije posesti. Zanimiva pokazatelja sta še: delež trdnih nasadov, ki presegata 20 odst. kmetijsko izkoriščene površine in odstotek vinogradniških kmetij, ki je 69,5 odst. vseh goriških kmetij. Videnska površina beleži 7,6 odstotno zmanjšanje vinogradniških obratov in enakovredni porast površin. V Pordenonu pa so doživeli nazadovanje tako števila vinogradniških kmetij (-11,1 odstotka) kot obsega trdnih nasadov (9,8 odst.).

Iz gornjega lahko ugotovimo, da sta na ugodno delčno poprečno vplivala predvsem pozitivna trenda: videnska površina beleži 7,6 odstotno zmanjšanje vinogradniških obratov in enakovredni porast površin. V Pordenonu pa so doživeli nazadovanje tako števila vinogradniških kmetij (-11,1 odstotka) kot obsega trdnih nasadov (9,8 odst.).

	KMETIJE S TRDNIMI NASADI			
	število vinogradniških kmetij	površina s trdnimi nasadi v ha	odstotki vinogradniških kmetij	delež trdnih nasadov SAU
Pordenon	14.991	8.814	68,6	10,8
Videm	15.814	8.813	40,1	5,2
Gorica	2.410	3.632	67,5	20,2
Trst	1.666	353	74,4	11,1
FJK	34.081	21.612	51,6	8,0
severovzh.				
Italija	305.362	216.030	55,6	7,6
severna Italija	491.716	328.431	47,0	6,1
ITALIJA	1.805.785	1.139.366	49,0	7,2

datki dveh več živinoreje: govedarje in prašičarje, ki je bilo v tem prikazu le očitno. V vsedvajem merilu so ugotovili, da je bilo ob popisu približno 8,5 milijona glav goveda, kar je za 2,4 odst. manj kot leta 1970. V naši deželi so našli približno 190 tisoč glav goveda, kar je za 35 tisoč ali 15,7 odst. manj kot ob prejšnjem popisu.

Na Tržaškem je bilo oktobra 1970 1140 glav goveda. V primerjavi z letom 1970 je goveda za 945 glav ali 45,3 odst. manj. Upamo si trditi, da je tako strm padec števila goveda v tržaški pokrajini povzročilo tudi opuščanje travnikov in pašnikov, ki v okviru kmetijske izkoriščene zemlje zavzemajo levi dele površine (leta 1970 so travniki in pašniki obsegali 62 odst. SAU). Temu lahko dodamo še skrajšanje vinogradniških površin, ki je točno znano, vendar je ob površini 4705 ha, kolikor znaša skrajšanje SAU v obdobju med popisoma, malenkostno.

Začasni podatki zadnjega popisa kmetijstva delno spreminjajo podoben kmetijskega sektorja v naši deželi in v njenih štirih pokrajinah. Splošna ocena, ki jo lahko izrečemo, ne more mimo ugotovitve, da so malodane vsi

pokazatelji negativno usmerjeni. Vendar nas vse sme negativni predznak, ki ga vse pogosto srečujemo, obdajati z malodušjem, ker je predvsem izraz presnavljanja družbenoekonomske strukture na obnavljanem območju. Pomembnejše je primerjanje pokrajinskih trendov z državami oziroma deželami, ki nam povedo, ali je upadanje v skladu z gibanjem na državni ali deželni ravni.

Poznamo pa tudi primer razvoja s pozitivnim predznakom v vinogradništvu na Goriškem in to v takem obsegu, da gotovo prekaša marsikateri izvenkmetijski gospodarski sektor in s tem dokazuje, kolikoli je še neizkoriščena možnost za razvoj kmetijstva. Za Tržaško, ki žal ne pozna pozitivnih premikov, velja še zmeraj ocena, ki so bile izrečene na prvi pokrajinski konferenci o kmetijstvu v Trstu; poudarjale so velik prispevek, ki ga kmetijstvo prinaša narodnemu dohodku mesta. Pri tem ne gre po zablavljenih intenzivnih kultur kot so vrtinarstvo in cvetličarstvo, ki kljub razmeroma majhnim površinam obdelane zemlje ustvarja jo dokajšnjo vrednost. In čeprav je v delo vložil svoje bogato zna-

BRANKO JAZBEC

Pred 10 leti je umrl biolog Zmago Bufon

Na današnji dan pred desetimi leti je v Ljubljani umrl naš tržaški rojak, viši kustos Prirodoslovnega muzeja Slovenije prof. Zmago Bufon. Smrt ga je ugrabila malone nepričakovano in sredi dela, saj je le dobri mesec pred smrtjo zaključil drugi del enega svojih glavnih znanstvenih del, razprave z naslovom »Naravoslovje v slovenskem narodnem prebujanju«, ki mu jo je objavila Slovenska matica in katere tretji del je pravkar pripravil. Z njegovo smrtjo smo Slovenci izgubili uglednega naravoslovca in naravoslovnega zgodovinarja, ki je s svojo delovno vno močno prispeval k osvežitvi pomena naravoslovja v narodnem prebujanju Slovencev in pri njihovem kulturnem razvoju, hkrati pa močno obogatil tudi strokovno slovenstvo na področju biologije.

Zmago Bufon se je rodil v Trstu 16. avgusta 1910 v zavedni slovenski družini. Njegov oče Ivan, ki je bil zaposlen kot uradnik na železnici, ni mogel dolgo prenašati novih razmer v Trstu, dvejejeje narasla italijanskega šovinizma, ki se je že prelevljal v odkriti fašizem in se je zato s svojo družino preselil v Ljubljano, kjer je Zmago najprej končal osnovno šolo, nato nadaljeval šolanje najprej na realni, nato pa na filozofski fakulteti ljubljanske univerze, kjer je 1934. leta diplomiral v biologiji. Dva leti se nato začel na priložnostno zaposlitev in ko je v Sloveniji ni bilo najti, se je jeseni 1935 odpravil v Danilovgrad v Črni gori, kjer je ostal pri letu, naka je dobil mesto suplenta v Brijuni v Bosni, kjer je ostal le leto dni, nato pa se je zaposlil v Novem Sadu, kjer je ostal na učiteljsko le nekaj mesecev od oktobra 1940 do aprila 1941, ko so nacifasisti napadli in razkosali Jugoslavijo. Tedaj se je Zmago vrnil v Ljubljano, se zaposlil in se povezal v Osvobodilno fronto, v osovobodno gibanje, v katerega je bila vključena vsa družina. Ko mu je bilo sredi 1944 zaradi prevračanja v družini v Ljubljani prenehalo, je odšel v partizane in bil neprej borec IX. brigade, nato je na osvobodbenem ozemlju najprej delal pri Gospodarski komisiji v Črnomlju, nato pa je poučeval na gimnaziji v Starem trgu, kjer so ga zajeli domobranci in ga zaprli, a mu je malo pred koncem vojne uspelo pobegniti in je osvoboditev dočkal v ilegali.

Koj po osvoboditvi se je zaposlil v svojem poklicu v Ljubljani, vendar ga je jeseni 1945 srečalo v Trstu, kamor ga je kot Tržačana pozval Pokrajinski narodnoosvobodilni odbor. Toda, če ni bilo Zmago Bufonu, kot mnogim Slovincem na Tržaškem, dano v otroških letih, da bi normalno živel in se razvil v svojem rojstnem kraju, mu tudi sedaj, ko se je po 10-letih vrnil kot srečen človek, da bi s svojim bogatim znanjem in veličini naravnemu pomagali popraviti tlo, ki ga je slovenskemu človeku pozročil fašizem, ni bilo omogočeno normalno življenje in delo. Oktobra 1945 so ga sicer zavezniške šolske oblasti namestile, a ni na slovenski gimnaziji in na slovenski trgovski akademiji postal niti vse prvo šolsko leto, ker so ga še v marcu 1946 odslovili, podobno kot nekateri njegove kolege, kar se pač niso hoteli ravnati po zavezniških diktatih, pač pa so poslušali navedle našega PNOO. Poleg tega je bil Zmago Bufon politično močno angažiran, seveda v naprednem gibanju Slovensko-italijanske antifašistične unije, ki zavezniškim oblastem in njihovim domaćim, tržaškim zavezniškim ni bila po godu.

Prehodno je bil po odslovlitvi šole zaradi svojih naprednih stališč, zaradi katerih je prišel v spor s takratnim zavezniškim častnikom Simonjem, ki je odgovarjal za šolstvo, zaposlen pri »Ljudskem tedniku«, kjer sta se iz enaki razlogov zaposliti tudi profesorici Nada Rupel in Nada Markovič. Zmago Bufon je pisal predvsem članke poljudnoznanstvenega značaja, razne ocene tujih publikacij in druge priložnostne stvari, vendar s metodno resnostjo in analitičnostjo. In čeprav je v delo vložil svoje bogato zna-

nje z zavestjo, da opravlja koristno delo, to vendarle ni ustrezalo njegovi strokovni izobrazbi. In ker je spoznal, da v takih okoliščinah v Trstu ne bo mogel dati tega, kar bi bil rad dal, ko je spoznal, da svojega znanja ne bo mogel primerno posredovati, se je odločil za emigracijo v Ljubljano, kjer je ostal do zaključka šolskega leta 1954. Od tod so ga pozvali v Prirodoslovni muzej Slovenije, kjer je delal in ustvarjal do svoje smrti, do 29. aprila 1973.

Zmago Bufon je zapustil bogato dediščino. Njegova bibliografija obsega štirinosemdeset enot, večja znanstvena dela mu je objavila Slovenska matica, ostale znanstvene razprave in strokovna dela pa so objavljale razne slovenske publikacije kot npr. Slovenski biografski leksikon, Biološki vestnik, Proteus itd., sodeloval pa je tudi pri Enciklopediji Jugoslavije. Prevedel in dopolnil je osem poljudnoznanstvenih naravoslovnih knjig. Sestavil in objavil je sedemindeset biografij naravoslovcem itd.

Ne bomo navajali naslovov vseh daljših in krajših tekstov, ki jih je Zmago Bufon objavil, pač pa bomo ta priložnostno zapisali zlasti z odstavkom iz Zbornika za zgodovino naravoslovja in tehnike, v katerem je Marije Gosar med drugim zapisala:

»Zavzetost za lepo slovensko besedo, ki jo zasledimo v vseh njegovih delih, odkriva tudi v prevodu, ki imajo vsi naravoslovni vsebino. Poudariti je treba, da



FRANE UDOVIČ

Lep in poučen izlet s KASTA v Ankovo in Brda

Energetika, cement in cementni proizvodi ter vino. To so bile glavne teme ponedeljkovega izleta na Goriško, ki ga je v sodelovanju z Društvom računalniških in finančnih delavcev iz Nove Gorice organiziral Kioes asosnovatel slovenske Trgovske akademije - KASTA.

Izletniki so si najprej ogledali gradbišče nove hidroelektrarne v Solkanu, kjer so jih seznanili s potekom del in kjer so razvili za nimovo diskusijo o energetskih virih in posebno o karakteristikah in razlikah med hid in atomskimi centralami. Hidrocentrala v Solkanu bo začela poskusno obratovati verjetno že v teku leta. Naslednji obisk je bil v cementarni Saloni v Ankovi, kjer so si ogledali kamnolom Rodež in novo cementarno. Tu so se izletniki seznanili s celotnim proizvodnim procesom ter so si ogledali sodobne naprave, ki jih upravlja jo celoti preko računalnikov. Z izletniki in tehniko so se razgovarjali o uspehih in problemih delovne organizacije, ki s svojimi desetimi TOZD in 2800 uslužbenci proizvaja poleg drugega nad milijon ton cementa letno s katerimi doprinese h kritju domačih potreb in je udeležena z nad 36 milijoni dolarjev v izvozu. Na dan je prišel niz zelo zanimivih podatkov. Med vsemi samo dva: cementarna porabi približno 8.000 kubikov plina na uro in njena letna električna potreba znaša skoraj celotno proizvodno srednjenaravno hidrocentralo.

Po zelo uspešnem kosilu v jedilnici cementarne so se izletniki podali v goriška Brda. V Gonjaču so položili venec k spomeniku stolpa padlim borcem iz Brd in Benečije, kjer jim je goriški kolega podaril zgodovinski oris Brd in od koder se prekrasno razgled na vso pokrajino. Sledila je zaključna točka izleta: obisk družne kleti v Dobrovem, kjer v sobodnem predelovalnem objektu družbe svoj trud za doseg vedno boljše kvalitete domačih vin 1.250 kooperantov. Merlot, rebula, tokaj in pinot so bili glavna tema razgovorov in pa izredno dolge in močne... poksne. Domačini so gostom pripravili zares toplo sprejem, tako da je bil večerni odhod kar težka odločitev.

Izredno uspešni izlet, torej, ki je še bolj »zacementalno« prijateljske vezi med KASTA in pa Društvom računalniških in finančnih delavcev iz Nove Gorice.

K. J.

ELE. RADIO. VIZIJA

ITALIJANSKA TV

- Prvi kanal
12.30 Sola in vzgoja
13.00 Hišna rubrika
13.25 Vremenske razmere
13.30 TV DNEVNIK
14.00 Quark - potovanje v svet znanosti
14.50 »Poizigalec« - TV film
15.40 Sola in vzgoja
16.10 Risanka
16.30 Objektiv na...
16.50 Danes v parlamentu
17.00 TV DNEVNIK - Flash
17.05 Neposredno preko tvoje antene
17.10 Risanka
18.00 Danes za jutri
18.30 Programi pristopanja
18.50 Stanlio in Olio, komični filmi
19.00 Dogodki, osebe in osebnosti
19.45 Almanah
Vremenske razmere
20.00 TV DNEVNIK
20.30 Tam tam - aktualne teme
21.25 »Assessore per il patibolo« - film
22.20 TV DNEVNIK
22.25 »Assessore per il patibolo« - film, II. del
23.05 Sola in vzgoja
23.35 DNEVNIK - Zadnje vesti
Danes v parlamentu
Vremenske razmere

Drugi kanal

- 10.15 - 12.30 Kinematografski program
12.30 Opoldanski program
13.00 TV DNEVNIK ob 13. uri
13.30 Imola - avtomobilizem - Formula 1
14.00 16.30 Tandem
14.20 Dodelo - 1. del
14.40 Risanka
14.50 Dodelo - 2. del
15.15 TV film iz serije »La pietra di Marco Polo«
15.40 Rebus
16.00 Po mojem
16.10 Risanka
16.30 Sola in vzgoja
17.00 »Boomer intelligenten pes« - TV film
17.30 DNEVNIK - Flash
17.35 Iz parlamenta
17.40 Tedenski program o turizmu in prostem času
18.40 TV DNEVNIK - Sport
18.50 TV film iz serije »Le strade di San Francisco«
Vremenske razmere
19.45 DNEVNIK
20.30 »Portobello«
22.00 DNEVNIK
22.10 Dossier - tedenski dokument
23.05 »Luigi Ganna detective« - serijski film
23.55 TV DNEVNIK - Zadnje vesti

Tretji kanal

- 10.15 - 12.30 Kinematografski programi
15.35 Kolesarske dirke
16.50 - 17.05 Golf: Open d'Italia
17.25 Boccaccio & C. - Televizijska priredba
18.25 Glasbeni program
19.00 TV DNEVNIK
19.35 Podatki o mornarici iz Sorrenta
20.05 Sola in vzgoja
20.30 »Nabukko« - opera
24.15 TV DNEVNIK

JUGOSLOVANSKA TV Ljubljana

- 8.55 - 10.35 TV v soli
17.25 Festival plesnih orkestror
17.55 Tarzan - ameriška risanka
18.25 Obzornik
18.40 Inovacije, ki živijo
Tekstilna industrija sodi med najstarejše industrijske veje na svetu. Delovni postopki so znani. Toda kljub sodobnim in učinkovitim strojem se lahko izboljša organizacija, ki pripelje do povečane učinkovitosti. Prav izboljšana

TRST A

- 7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 14.00, 17.00, 19.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po 8.40 Četrtna srečanja; 8.40 Glasbena matineja; 10.10 S koncertne in operne repertoarja; 11.00 Oddaja za srednjo šolo; 11.30 Poljudniška razglednica; 12.00 Eno bolha me grize; 13.20 Naša gruda; 14.10 Roman v nadaljevanju: A Capu de; »Rapsodija 20«; 14.30 Glasbene skice; 14.55 Na jeziki; 15.00 Od ekrana do ekrana; 16.00 Ivan Trinko ob 120-letnici rojstva; 16.35 Instrumentalni solisti; 17.10 Mi in glasba; »Naša pesem 1983«; 18.00 Kulturni dogodki; 18.30 Pričubljani motivi; 18.40 Imena naših vasi.

KOPEK

- (Slovenski program)
6.30, 13.30 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro in jutranji koledar; 6.15 Cestne razmere; 6.45 Prometni servis in Napovedi programov; 7.15 Val 202; 12.40 Glasba, predstavitve programa, Zanimivo in Glasbena šola; 13.40 Glasbene želje; 14.00 Priljubljene med glasbo; Zborovski glasba; 15.00 Dogodki in odmevi; 15.30 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevniki; 16.45 Objave in glasbe.

KOPEK

- (Italijanski program)
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 17.30, 19.00 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 18.30 Radijski dnevnik; 6.00, 9.30 Jutranji variete; 9.30 Lucianovi dopisi; 10.00 Glasbena oddaja; 10.35 Teletext; 11.00 Svet mladosti; 11.30 S prve strani; 11.35 Glasba; 12.00 Glasba po željah; 14.32 Oddaja o kulturi in umetnosti; 15.45 Pesem tedna in lahka glasba; 16.15 Orkester »La Vera Romagna«; 16.55 Turistični napotki; 17.00 Glasbena oddaja; 17.32 Grand prix; 18.45 Glasbena oddaja.

RADIO 1

- 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 19.00.

organizacija je inovativni postopek, s katerim so v kranjskem IBI pospešili in uskladjali proizvodnjo, odpravili vmesna skladišča in dosegli, da je pot od surovega bombaža do gotovega izdelka dolga samo 9 dni. S tem so postali 5-krat bolj učinkoviti kot najbolj produktivna sorodna tovarna na svetu. Inovacija je povečala dohodek in standard vseh zaposlenih.

19.26 Zrno do zrna
19.30 TV dnevnik
19.55 Vreme

20.00 Skala, dokumentarna oddaja. Proti koncu 19. in v začetku 20. stoletja se je z nimanje za alpinizem razširilo tudi v naše kraje. Imeli smo nekaj izvrstnih goriških vodnikov kot sta bila Komac iz Trenta in Ojinger iz Oveče vasi, imeli smo dr. Henrika Tumo, plezalca, teoretika in imeno sloveca Julijskih Alp, imeli neformalno društvo Dren, katerega člani so bili prvi Slovenci, ki so sami, brez pomoči vodnika, preplezali severno triglavsko stenomanjalka je le trdna organizacija, ki bi vsa prizadevanja in hotenja povežala in omogočila sistematično ujanje alpinizma na Slovensko. Slovensko planinsko društvo je s svojim delovnim geslom - ohraniti naše gore pred nemstvom - opravilo nadvse pomembno nalogo, tako razvijalo se je predvsem kot neke vrste gospodarska organizacija, ki naj skrbi za gorske poti in grad planinske domove, njem držešni prizadevanjem, alpinizmu in hoji po nevarovanih poteh pa ni bilo naklonjeno. Rodi, ki se je začel odvijati v planinstvu po prvi svetovni vojni, je natanke ve del, kaj hoče in kaj potrebuje. Tako je bil po nekaj letih pripravah februarja 1921 ustanovljen Turistiški klub Skala s centralo v Ljubljani.

20.45 Zrcalo tedna
21.05 Nočni kino: Nepotopljiva Molly Brown - ameriški film
23.05 Poročila

Koper

14.00 in 17.00 Odprta meja

Danes bodo v okviru oddaje »Odprta meja« med drugimi na sporedu tudi naslednje vesti:

GORICA - Pogovor z Aldom Ruplom o slovenski mladini
GORICA - Razstava fotografij Rafaela Podobnika
LJESNA - Sprehod po Nadiških dolinah

17.30 TVD novice
17.35 TV Sola
18.00 Visoki pritisk - glasbena oddaja

19.00 Aktualna tema
19.30 TVD stičišče
19.45 Z nami pred kamero
20.30 Tri barabe in policaj - film
21.55 Turistični atlas
22.10 TVD danes
22.25 Kdo pozna umetnost?

Zagreb

17.45 Pogled
18.25 Kronika občine Reka
18.45 Sola zelenega načrta
19.30 TV dnevnik
20.30 Galaktika - nadaljevanje
20.50 Zabavno glasbena oddaja
21.80 Kulturni magazin

21.00, 23.00 Poročila; 6.00-9.00 Jutranji programi; 9.00 Radio in jaz; 9.30, 10.30, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 6.10, 6.45 in 7.35 Prometne informacije; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.25 Sprehod po tržnici; 7.45 iz naših sporedov; 8.05 Radijska šola za nižjo stopnjo; 8.35 Glasb

AMERIŠKI DRŽAVNI TAJNIK NA BLIŽNJEM VZHODU

SHULTZ PRIPRAVLJEN NA DOLGO POSREDOVANJE ZA ČIMPREJŠNJI UMIK TUJH SIL IZ LIBANONA

Džemajel ne bo sprejel sporazuma z Izraelom na škodo arabskega sveta

BEJRUT — Ameriški državni tajnik George Shultz je sredi svoje najnovejše misije za doseg miru na Blaznjem vzhodu, včeraj dospel v Libanon, potem ko se je najprej ustavil v Kairu in nato v Jeruzalemu.

«Na Blaznjem vzhodu bom ostal vse dokler se ne bo odprla možnost za doseg sporazuma o umiku izraelskih in vseh drugih vojaških sil iz Libanona,» je dejal Shultz pred odhodom na pot in potrdil, da je v ta namen pripravljen igrati vlogo posredovalca med Jeruzalemom in Bejrutom.

Izjave ameriškega državnega sekretarja, za katerega je sprisel čas odločitve v pogajanjih med Libanom in Izraelom, niso niti zdaleč prepričale političnih opazovalcev v Jeruzalemu, kjer menijo, da brez umika sirske čet iz doline Bekaa, ni mogoč noben dogovor. Ključ izraelsko-libanonskega sporazuma torej ni v rokah Georgea Shultza, temveč se nahaja v Damasku, zato ni naključje, da je izraelski tisk v teh dneh preplavljen z alarmnimi vestmi o razsežnosti sovjetskega posega v Siriji in da je izredno veliki pomen pripisal oboroženim spopadom med sirske in izraelske sile v vzhodnem Libanonu. Gre za prve spopade od prekinitve sirske-izraelske sovražnosti junija 1982.

Shultz je v pogovorih z izraelskimi voditelji menda zastavil mnoga vprašanja, še posebno o krepitvi sirske prisotnosti v Libanonu, o povečani sovjetski dejavnosti na Blaznjem vzhodu in o dejavnosti Palestincev, ki jih ščitijo Sirei in posredno tudi Sovjeti.

Včeraj je Shultz za nekaj ur dopotoval v Bejrut, kjer so ga na vsakem koraku spremljali izredni varnostni ukrepi, posledice atentata na ameriške veleposlaništvo. Pred njegovim prihodom se je bejrutski vladna posvetila z vsemi prizadevanji strankami, od Sovjetske zveze do arabskih držav, da bi ugotovila možnosti za umik izraelskih in sirske čet.

Ameriški državni tajnik je seveda obiskal ruševine ameriškega veleposlaništva, med katerimi je našel smrt več kot 60 oseb, in na kratki komemoraciji poudaril, da so se žrtvili tisti, ki so mislili, da nas bomo na tak način odvračali od naših namenov. «Odločeni smo se, da bomo trdili, da bi prijateljskemu Libanonu pomagali do dokončnega miru,» je dejal. Nato se je nekaj ur udeležil v pogovoru z Aminom Džemajelom, med katerim mu je libanonski predsednik jasno naznanil, da ne bo sprejel nikakršnega sporazuma z Izraelom, če bi le ta predpostavil poslabšanje odnosov s Sirijo in arabskim svetom sploh.



George Shultz na prizorišču bombnega atentata na ameriško veleposlaništvo v Bejrutu (Telefoto AP)

PO NEDAVNIH ODLOČITVAH KREMELJSKEGA VODSTVA

Akcija sovjetskih partijskih organizacij proti zlorabam in neodgovornosti na delu

Nemorala številnih vodilnih delavcev v proizvodnji vzrok za slabe rezultate v gospodarstvu

(Dopisnik dela za Primorski dnevnik)

MOSKVA — Ostre usmeritve o delovni disciplini, ki jih je pred sovjetsko družbo postavilo najvišje vodstvo v deželi, počasi prihajajo v partijske organizacije. Pred dnevi je bila v Čelbinsku seja pokrajinskega partijskega komiteja, na kateri so obravnavali najnovejša zahteva in ukrepe za povečanje proizvodnje in na kateri so kritično ugotovili, da pripombe iz Kremļa sploh niso zaman.

Ni znano, ali je sovjetski tisk posvetil tako veliko pozornost seji pokrajinskega komiteja v tem južnoruslenskem industrijskem centru zgolj za to, da bi pokazal, kako se je treba lotiti nalog, ki jih postavlja partija, ali pa zaradi problemov, ki so jih nanizali tamkajšnji razpravljalci. Na vsak način se je pokazalo, da imajo številne po-

manjkljivosti v proizvodnji, ki so v zadnjih mesecih tarča kritik v vsej deželi in ki naj bi bile najpoglavnejši vzrok za zdajšnje sovjetske gospodarske težave, širše družbeno ozadje in da so za to v največji meri krive tudi tamkajšnje partijske organizacije.

M. Voropajev, prvi sekretar partijskega komiteja je največ kritik napotil partijskim vrstam in vodilnim funkcionarjem v podjetjih, ki naj bi bili vse preveč popustljivi do napak nepravilnosti in zlorab v svojem okolju in ki naj bi tako oslabil tudi velik del odgovornosti za slabe gospodarske rezultate. Ravno zaradi tega naj bi se dogajalo, kot je bilo rečeno, da v pokrajini, v kateri dajo metalurški obrati skoraj 200 tisoč ton valjanih izdelkov na leto, istočasno izgubi gospodarstvo tudi več milijono rubljev.

Voropajev je našel le nekaj naj-

bolj drastičnih primerov, ki so pokazali, da ležijo vzroki za gospodarske težave tako v poslovnih nemoralih vodilnih delavcev v proizvodnji kot tudi v zelo razširjeni praksi vsakodnevne grabljeve, ponevreb, kraj in drugih kriminalnih dejanj. V lanskem letu so baje samo pri prevozu na južnoruslenski železniški progi pokradli blaga za več kot milijon rubljev (za 1,4 milijona ameriških dolarjev). V vsakem drugem podjetju v pokrajini, kjer so naredili kontrolo, so ugotovili, da so »pripravili« poročila o izpolnjenih planih, da so se zatekli k pripisom in drugim po neverbam, ki naj bi pokazale proizvodne rezultate v »boljši luči«.

Prav tako naj bi se tudi v uslužnostih zelo razpasli negativni pojavi, saj je baje že epovsem normalno, da se na primer mnogi znanstveni in zdravstveni delavci poslužujejo protekcionizma in izsiljevanja in da za svoje usluge zahtevajo podkupnine. V trgovini pa naj b. se, kot je bilo rečeno, goljufija in kraje sploh tako razširile, kot da bi bile »ze same po sebi sestavni del tega poklica«.

Ni čudno, če so na seji zaradi tega zelo ostro postavili vprašanje odgovornosti in od vseh funkcionarjev v pokrajini zahtevali v naslednjih mesecih največjo aktivnost. Pri tem so tudi opozorili, da najbrž sami komunisti ne bodo mogli veliko storiti, če ne bodo imeli širše podpore vseh zaposlenih.

Največ se jih je v mnenjih nagibalo k temu, da so vzroki za slabosti v »pomankljivi idejni in moralni vzgoji« in da bi bilo treba izboljšati delo s kadri, zlasti pri izbiri ljudi na vodilna mesta. Kot za opozorilo so zamenjali številne partijske sekretarje in direktorje po podjetjih ter napovedali, da je treba na področju družbene in proizvodne discipline tudi vnaprej voditi takšno »brezkompromisno partijsko linijo«.

DANILO SLIVNIK

Danes v Špetru Slovenov posvet o Ivanu Trinku

ŠPETER — Gorská skupnost Ne-
diških dolin in društvo Studenci pri-
rejata danes ob 20. uri v občinski
dvorani v Špetru Slovenov posvet
o Ivanu Trinku ob 120-letnici nje-

TRŽAŠKI DNEVNIK

V SREDO SE JE SESTAL MILJSKI OBČINSKI SVET

Skupščina za takojšnjo rešitev problema bivših uslužbencev CAA

Miljski občinski svet, ki se je se-
stal v sredo, je soglasno zavzel od-
ločno stališče v zvezi z usodo biv-
ših uslužbencev ladjedelnice Alto A-
driatico, ki se niso dobili nove za-
poslitve kljub svečanim obljubam
deležne uprave in njenih finančnih
organizmov. Vseh nezaposlenih je
še okrog sto — sedaj so v dopolnil-
ni blaginji — skupščina pa je po-
zvala zainteresirane organe, naj
čimprej izpolnijo obveznosti, ki so
jih sprejeli v dneh, ko se je odlo-
čalo o usodi tega miljskega obrata.

S tem v zvezi gre dodati, da je
bil že za tork, 26. t.m., sklican se-
stank med sindikalnimi predstavi-
telci delavcev ter deželno upravo in
finančno družbo Friulia, na kate-
rem bi morali govoriti o tem vpra-
šanju; bil pa je preložen na da-
nashji dan, zaradi česar se je ob-
činski svet v sredo odločno zavzel
za čimprejšnjo rešitev problema.

Soglasno je tudi podprl cilje, ki
si jih je zastavila enotna sindikal-
na zveza, ko je na včerajšnji dan
odklical splošno stavko v tržaški
pokrajini.

Miljska občinska skupščina je na
seji poleg teh problemov — in se-
veda vrste vprašanj upravnega zna-

Generalni konzul Mirošič na obisku na Reki

V sredo je Drago Mirošič, gene-
ralni konzul SFRJ v Trstu s konzul-
om Bankom obiskal občino Reka.
S predsednikom skupščine občine
Reka Josipom Štefanom in njegovi-
mi sodelavci, kakor tudi s predse-
dnikom reške gospodarske zbornice
Tomom Kováčem, se je pogovarjal
o sodelovanju občine Reka s sosed-
njimi italijanskimi območji na gos-
podarskem in kulturnem področju,
za kar so podane širše možnosti.
Posebej je bil govor o sodelova-
nju luk severnega Jadrana.

V DEŽELNEM SVETU

Odoben je bil predlog o konzorcijih za bonifikacijo

V sredo je deželni svet z večino
glasov (proti sta bila PDUP in MSI,
medtem ko so se vzdržali KPL, DP
in MF) odobril zakonski osnutek,
ki določa predpise glede bonifikacije
in ureditve konzorcijev za bonifika-
cijo.

Pred sklepnim glasovanjem so v
razpravo posegli poročevalci manj-
šine Simsig, poročevalci večine
Branča in predsednik deželnega od-
bora Comelli. Deželni svet je poleg
tega odobril dva zakonska osnutka
s področja turizma; skupščina se bo
ponovno sestala v torek.

● Laboratorij za morsko biologijo
je razpisal natečaj za eno letno št-
pendijo (8 milijonov 400 tisoč lir) za
raziskave posebnih vrst barvil, ki
bi jih uporabljali v laboratoriju in
botaničnem vrtu. Prošnje sprejema
Laboratorij za morsko biologijo, O-
balna cesta 336 — Križ, do 12. ure
4. maja.

QUITO — Najmanj 100 ljudi je iz-
gubilo življenje (govorijo pa celo
o 300 mrtvih) na panameriški avto-
cesti južno od Quita, kjer je cesto
zasul velik zemeljski usad.

ROK BO ZAPADEL 31. MAJA

PRIPOROČILA KZ ZA IZPOLNITEV OBRAZCEV O DAVČNIH PRIJAVAH

Njeni člani bodo navodila prejeli na svoje domove

Kot vsako leto bo tudi letos treba
izpolniti obrazce za davčnimi prija-
vami (mod. 740): sestaviti in pred-
ložiti jih bo treba najkasneje do 31.
maja. Kot vsako leto bo Kmečka
zveza tudi letos na razpolago svo-
jim članom za izpolnitev te obvez-
nosti; obrazce bo izpolnjevala v
svojih uradih v UL. Cicerone: da
pa bi članom prihranila dolgo ča-
kanje in druge nevednosti, je v teh
dneh razposlala vabila na domove
tistih, ki so obrazce doslej izpolnje-
vali v njenih uradih, v katerih sta
navedena dan in ura, ko se morajo
zglasiti v UL. Cicerone. Kdor bi za-
radil izrednih okoliščin ne mogel pri-
ti ob določenem dnevu, naj to tele-
fonsko javi (tel. 62948) vsaj dva
dni prej.

Kmečka zveza obenem priporoča,
naj zainteresirani prinesejo s seboj
naslednje dokumente, oziroma po-
datke:

1. Davčno številko (codice fisca-
le) vseh tistih družinskih članov,
ki imajo dohodek;

2. obrazce 101, 201 ter morebitne
obrazce 101 vseh zaposlenih ali upo-
kojenih družinskih članov;

3. katastrske podatke in dohodke
zemljišč ter katastrske podatke
zgradb, ki niso smatrane kot kmeč-
ke. Podatke o zemljiščih je moč do-
biti na financni (Trg Panfil 2), po-
datke o zgradbah pa na UTE (Kor-
zo Cavour 6);

4. številko evidenčne tabele, leto
nakupa in število davčnih konjskih
sil avtomobilov, s katerimi razpo-
lagajo;

Drevi na Kontovelu kulturna prireditve

SKD Prosek - Kontovel prire-
ja drevi ob 20.30 na Kontovelu
tradicionalno prvomajsko kul-
turno prireditev. Sodelovali bo
do moški pevski zbor »Vasilij
Mirko«, ženski zbor Prosek -
Kontovel, godbeno društvo
»Prosek«, učenci prosekne o-
snovne šole in srednje šole
»Fran Levstik«, otroški zbor
proseško-kontovelskega kulturne-
ga društva, člani amaterske-
ga odra »Jaka štoka« ter har-
monikarski ansambel prosekne
podružnice Glasbene matice.

WWF pri Biasuttiu

Predstavnik WWF se je v sredo
sestal z deželnim tajnikom KD Bi-
asuttiem, katerega je zaprosil za
konkretno obvezo, da bi se v de-
želnem svetu razpravljalo o zakon-
sknem osnutku Cavallo Coccianni,
ki preprečuje lov na ptice.
Znano je, da je deželni svet o-
menjeni osnutek vrnil pristojni ko-
misiji za kmetijstvo, ki pa ga do-
sedaj še ni vzel v pretes; zato tu-
di nastop WWF.

Likovnik Cassetti v Sesljanu

Tržaški likovnik srednje generac-
je Marino Cassetti, ki trenutno skup-
no s tremi drugimi likovniki iz na-
še dežele razstavlja v Prag, (od-
koder bo njihova razstava nadalje-
vala pot v Budimpešto) ter s sku-
pino domačih likovnih mojstrov so-
deluje na večji kolektivni razstavi o
kavarni Specchi na Trgu Unità, bo
danes popoldne ob 18.30 odprl veli-
ko razstavo v Sesljanu in sicer na
sedežu tamkajšnje turistične usta-
rove. Gre za večjo razstavo, kat-
ršne prireja turistična sezona ob vsi-
koletnem odprtju turistične usta-
rove.

PO IZJAVAH PREDSTAVNIKA TURISTIČNEGA GOSPODARSTVA

Zagotovljeno zadostno število dinarskih čekov za tuje turiste

Zagotovljena sredstva za dobavo tujega tiska, ki bo v
jugoslovanskih kioskih na voljo od ponedeljka, 2. maja

BEOGRAD — Sekretar splošnega združenja tu-
rističnega gospodarstva Jugoslavije Ivan Anžner
je izjavil, da bo od 2. maja v jugoslovanskih kio-
skih mogoče kupiti tuji tisk. Sredstva so zago-
tovljena, uvozniki pa so se dogovorili, da bodo na-
bavljali 108 dnevnikov in revij. Največ jih bo iz
ZRN 42 in Italije 26, od koder tudi prihaja v Ju-
goslavijo največ turistov.

Z dinarskim čekom Narodne banke Jugosla-
vije, ki ga dobijo ob zamenjavi deviz v menjal-
nicah, lahko tuji turisti v Jugoslaviji letujejo z
10-odstotnim popustom, je včeraj dejal Ivan
Anžner.

Popust bodo imeli tudi tuji gostje, ki bodo s po-
sredovanjem družbenega sektorja letovali pri za-
sebnikih. V vseh objektih, kjer bodo popust odo-
bravali, bodo namestili obvestilo o popustu v vi-

sin 10 odstotkov med plačevanjem z dinarskim
čekom.

Tuji turisti bodo seveda sami odločali, ali bo-
do devize v menjalnicah zamenjali za dinarje ali
dinarske čeke. V Narodni banki Jugoslavije me-
nijo, da se bodo večinoma odločali za čeke, saj
bodo dobili 10-odstotni popust, neuporabljene če-
ke pa bodo menjalnice zamenjale v konvertibilno
valuto. Dinarski ček je enakovredno plačilno
sredstvo kot dinar in je z njim mogoče plačevati
blago in storitve v družbenem in zasebnem sek-
torju, kdor ga ne bi hotel sprejeti pa bo kaznovan.

Dinarskih čekov je dovolj, če pa bo potrebno,
jih bodo še tatisnili. V obtoku bodo v vrednosti
200, 500 in 1000 dinarjev. Narodna banka Jugosla-
vije je pravočasno v štirih jezikih poslala obve-
stila o čeku na vse pomembne točke. (dd)

BENEŠKI DNEVNIK

Vsestranski razvoj Slovencev v Mažerolah

Taka je obveza občinske liste, ki nasprotuje KD na občinskih volitvah

ČERDAD — Kot smo že poročali, bodo 26.
junija tudi v občini Tavorjana glasovali za
obnovo občinskega sveta. Po vsej verjet-
nosti si bosta tuji tokrat stali nasproti dve
listi in sicer občinska, ki jo sestavljajo neod-
visni in predstavniki levičarskih strank, ter
lista KD.

V preteklosti občinski listi, čeprav za ma-
lo glasov, ni uspelo zmagati. Po mnenju ne-
katerih pa za neuspeh bili »krivi« prebivalci
gorskih predelov občine, pretežno Slovenci,
ki so že tradicionalno navezani na KD. Bi-
stvo problema pa je, pravijo v Mažerolah,
da niso nikoli ljudje iz gorskih predelov imeli
glavne besede pri izbiri občine, nikoli jim
ni uspelo uveljaviti svojih pravic. Posledica
tega pa je bilo neprekinjeno izseljevanje,
zlasti mladih, pendularizem ipd.

V popotresni obnovi je mnogo senčnih pla-
ti in to je prvo vprašanje, o katerem bodo
prebivalci Mažerol razmišljali pri glasovanju.
Veliko izseljencev bi se vrnilo, toda vrsta ne-
rešenih vprašanj močno zavira tako odloči-
te. Drugo vprašanje, ki ga je treba prav go-
tovo postaviti v ospredje, je vprašanje zapo-
slovanja, saj je v tem pogledu gorsko ob-
močje tavorjanske občine totalno emargini-
rano. Prebivalci Mažerol, Reanta in Tamor
se ne morejo zaposliti v tovarnah industrij
ske cone v Montini, kjer je po drugi strani
mnogo tovarn, ki še ne obratujejo.

Na področju kmetijstva, trdijo predstavi-
ki občinske liste, bi bilo mogoče marsikaj
narediti, toda bi bilo treba razpolagati s
preprostimi in učinkovitimi načrti ne pa
zapletenimi birokratskimi procedurami. Mo-

žno bi bilo razviti živinorejo, obdelovanje go-
zdov, gojenje jagodičevja itd.

V Mažerolah nameravajo zapreti tudi o-
snovno šolo, kar bi prav gotovo pomenilo
veliko kulturno obubožanje. Tudi slovenski
jezik je obsojen na počasno smrt. Dejansko
že danes otroci, ne glede na to, da razume-
jo in govorijo s starši v narečju, komuni-
rajo med seboj skoraj izključno v italijanski
ni. Odprto je tudi vprašanje cestnih povezav,
saj dela na cesti med Tavorjano in Maže-
rolami nadaljujejo izredno počasi; mimo te-
ga se pogosto pojavljajo tudi razpoke in
plazovi.

Vsa omenjena vprašanja so v središču
pozornosti predstavnikov občinske liste, ki
obsojajo tudi podtalno diskriminacijo sloven-
ske skupnosti tavorjanske občine.

IZDAJA MAJ '83

BTP

Buoni del Tesoro Poliennali.

● BTP so državni efekti oproščeni vsa-
kršnega sedanjega in bodočega davka;
ustrezni kuponi se sprejemajo v plačilo
pri plačevanju neposrednih davkov.

● Nudijo letne obresti v višini 17%, ki
se izplačujejo v dveh šestmesečnih o-
brokih.

● Letni nudi donos je sorazmeren do-
nosu ostalih obveznic na tržišču.

● Minimalni sveženj na razpolago 1 mi-
lijon.

● Varčevalci jih lahko podpišejo pri o-
kencih zavoda Banca d'Italia ali pri svoji
banki po emisijski ceni, ne da bi plačali
kakršnokoli provizijo.

● Imajo široko tržišče in se po potrebi
z lahkoto vnovčijo.

Rok izdaje

od 2. do 11. maja

Emisijska
cena

99,75%

Rok

2 leti

Obrestna
mera

17%

Dejanski
letni donos

17,89%

BTP

Investicija oproščena davkov
z državnim jamstvom